

gazeta

IASTKOWSKA

samorządowo
- społeczna



Gmina
Jastków

UKAZUJE SIĘ OD 1990 R. • PL ISSN 1509-5657

Nr 3 (75)
październik 2020



Jubileusz samorządu gminnego
50 lat zespołu „Dąbrowica”
Fundusz sołecki

– STRONY 4-7
– STRONY 10-11
– STRONA 30

Z sesji Rady Gminy

Od czerwca do września Rada Gminy Jastków obradowała na trzech posiedzeniach, które pomimo trwającej pandemii koronawirusa odbywały się w tradycyjnej formie, w sali konferencyjnej Urzędu Gminy.

I tak, w czerwcu, podczas XXI w tej kadencji sesji, radni zapoznali się z informacjami dyrektorów Gminnej Biblioteki Publicznej oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu o działalności obu instytucji oraz o planowanej organizacji zajęć dla dzieci i młodzieży w czasie wakacji. Podczas czerwcowej sesji podjęte zostały także dwie uchwały dotyczące zmian w tegorocznym budżecie gminy oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej.

28 sierpnia 2020 r. odbyła się XXII sesja Rady Gminy Jastków. W związku z wieloma pytaniami, jakie pływają od mieszkańców w sprawie przekształcania działek na terenie gminy, podczas tych obrad przedstawiona została informacja w sprawie postępu prac nad zmianą Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Jastków. W związku z powrotem uczniów do szkół radni zapoznali się również ze sprawozdaniem dotyczącym stanu przygotowania naszych placówek oświatowych do roku szkolnego 2020/2021. Po części oficjalnej, rada złożyła gospodarczą wizytę w nowo wybudowanej świetlicy wiejskiej w Miłocinie.

Podczas sierpniowej sesji rada podjęła również dziesięć uchwał: w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Jastków dla działek o numerach ewidencyj-



nymi 225/4 i 226/2 położonych w obrębie ewidencyjnym Józefów Pocięcha, w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Jastków, w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania terminu spłaty i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Gminie Jastków i jej jednostkom organizacyjnym, wskazania organów do tego uprawnionych oraz warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną, w sprawie zarządzenia poboru opłaty skarbowej w drodze inkasa, wyznaczenia inkasentów oraz

określenia wysokości wynagrodzenia za inkaso, w sprawie określenia średniej ceny jednostki paliwa w Gminie Jastków na rok szkolny 2020/2021, w sprawie zmiany uchwały Nr XVI/117/2020 Rady Gminy Jastków z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat za pobyt dziecka w żłobku samorządowym „Akademia Malucha” w Jastkowie, w sprawie przystąpienia do opracowania Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych dla Gminy Jastków na lata 2021-2027, w sprawie zmiany uchwały Nr XVI/124/2020 Rady Gminy Jastków z dnia 31.01.2020 r. w sprawie udzielenia przez Gminę Jastków pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu, w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2020 – 2034 oraz zmiany uchwały budżetowej na rok 2020.

Na ostatniej, wrześniowej sesji, poza uchwałami budżetowymi, radni jednogłośnie zgodzili się też na zawarcie porozumienia, dotyczącego współdziałania gmin wchodzących w skład aglomeracji Lublin przy realizacji zadania polegającego na aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Lublin. Zapoznaliśmy się też z informacją wójta i skarbnika z wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2020 r. oraz informacją na temat aktualnego stanu mienia komunalnego.

Przypominam, że wszystkie podjęte uchwały są na bieżąco umieszczane w BIP na stronie gminy, podobnie jak protokoły i nagrania wideo z sesji. Najbliższe posiedzenie Rady Gminy Jastków zostało zaplanowane 30 października br.

MAREK WIECZERZAK

gazeta
JASTKOWSKA samorządowo-społeczna

REDAGUJE ZESPÓŁ:

Ewa Dziadosz

(dziadosz.ewa@gmail.com),

Helena Skomorowska

(hskomorowska@gmail.com),

Magdalena Zarzeka,

Marcin Abramek,

Kamil Ziółkowski

www.jastkow.pl;

gazeta@jastkow.pl

Zbiórka żywności w Marysinie

Renata Podstawka, inicjatorka zbiórki przypomina słowa papieża Franciszka: Jak byłoby pięknie, gdyby każdy z nas mógł wieczorem powiedzieć: dzisiaj zrobiłem gest miłości wobec drugiego. Magdalena Olszak, sołtys Marysina i założycielka KGW Marysieńki dziękuje sąsiadom za ziemiopłody i produkty spożywcze dla podopiecznych Bractwa Miłosierdzia św. Brata Alberta. Zbiórka żywności prowadzona była w pierwszą niedzielę października przy kościele w Snopkowie.



Szanowni Mieszkańcy!

Nadeszła jesień, czas zbiorów i podsumowań. Wiele ważnych spraw dzieje się każdego dnia. Jesteśmy zdominowani i zaniepokojeni informacjami o kolejnych osobach zakażonych. Martwimy się o zdrowie wszystkich najbliższych, a jednocześnie staramy się pracować i funkcjonować w miarę normalnie. Zdajemy sobie sprawę, że trzeba pracować, załatwiać różne sprawy i rozwiązywać problemy. Naszych instytucji nie ominęły ograniczenia związane z pandemią. We wszystkich placówkach oświatowych dyrektorzy wprowadzili procedury zapewniające bezpieczeństwo dzieci i minimalizujące możliwość zakażenia. Mimo to przedszkole samorządowe przez kilka dni było nieczynne z uwagi na potwierdzony przypadek zakażenia i tym samym cała kadra i rodzice z określonych grup przebywali na kwarantannie.

Najtrudniejsza w codziennym funkcjonowaniu jest niepewność i niedostateczna wiedza na temat zapobiegania, testowania oraz możliwości korzystania z pomocy lekarskiej, choćby z tego powodu, że ciągle zmieniają się przepisy i wytyczne, i tak naprawdę wielu z nas umie się w tym poruszać. Pamiętajmy jednak, aby zachowując maksimum profilaktyki, nie poddawać się panice i nie dawać wiary krążącym wiadomościom. Szczególny spokój należy zachować w odniesieniu do dzieci, bo w nawale tych wszystkich ograniczeń, procedur i informacji z pewnością czują duże zagrożenie. Z tym apelem zwracam się do dyrektorów i nauczycieli oraz opiekunów wszystkich naszych placówek, ale także do rodziców, których prosimy o wyrozumiałość i ścisłą współpracę.

Najtrudniejszą sytuację przeżywa obecnie społeczność szkoły w Snopkowie. Decyzja o koniecznej rozbudowie szkoły i poprawieniu jej bazy technicznej i wyposażenia nie należała do najłatwiejszych z uwagi



na świadomość, że prace budowlane prowadzone równoległe z funkcjonującą szkołą powodują obustronne ograniczenia i niedogodności. O stanie organizacji szkoły na czas budowy pisze pani Anna Ducin, dyrektor placówki. Staramy się w miarę możliwości na bieżąco rozwiązywać pojawiające się problemy, aby jak najmniej ograniczeń dotyczyło uczniów. Apeluję również do rodziców, szczególnie tych ciągle niezadowolonych, o umiar w anonimowych komentarzach, bo nie poprawiają one sytuacji, może jedynie niektórym humor. Widzimy na co dzień jak kryjąc się za anonimowymi wpisami można sporniewać kogoś publicznie.

Okres wiosny i lata, który zawsze obfitował w liczne imprezy i inicjatywy społeczne, w tym roku niemal pozbawił nas organizacji ważnych imprez. Nie odbył się doroczny gminny festyn dla dzieci, nie udało się zorganizować wypoczynku letniego i wielu imprez lokalnych. Dożynki gminne zostały ograniczone jedynie do mszy oraz widowiska obrzędowego z życzeniami dla rolników, które zostało nagrane przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu. W maju przypadała 30 rocznica powstania

samorządu gminnego. Uroczystość związaną z tą rocznicą zorganizowaliśmy 5 września na terenie parku przy urzędzie gminy, aby zapewnić zachowanie wymaganego dystansu, ale też pochwalić się obecnym wyglądem parku i pałacu. Była to uroczystość poświęcona wszystkim samorządowcom naszej gminy, którzy na przestrzeni minionego 30-lecia pracowali na rzecz społeczności lokalnej. Uświetnili ją znakomici goście oraz ceremoniał wręczenia odznaczeń państwowych i samorządowych dla najbardziej zasłużonych osób. Wyróżniony i nagrodzony został Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica”, który w tym roku obchodzi jubileusz 50-lecia istnienia.

Poza świętowaniem, na co dzień trwa intensywna praca urzędu. Obok załatwiania wszystkich spraw naszych klientów realizujemy projekty z dofinansowaniem zewnętrznym. Bez większych zakłóceń realizują się kolejne duże inwestycje w naszej gminie. Kilka tygodni temu została oddana do użytku piękna świetlica w Miłocinie. W najbliższym czasie oddajemy pięknie zrewitalizowane obiekty w Panieńszczyźnie, tzw. agronomówkę i weterynarię, którym nadaliśmy całkowicie nowe funkcje. Szczegóły znajdziecie Państwo w tekście niniejszego numeru. Modernizowane są kolejne drogi, również z udziałem środków rządowych. Rozpoczęliśmy realizację kanalizacji w Aglomeracji Lublin, dla miejscowości Barak i Dębówka, natomiast dla pozostałej części, tj. Dąbrowicy i Płoszowic Kol. została sporządzona dokumentacja techniczna.

Jak widać, mimo wielu już wykonanych potrzebnych inwestycji, skala potrzeb w naszej gminie jest duża. Ważne, aby gospodarka i tym samym dochody budżetowe gminy, nie uległy załamaniu. Z taką nadzieją życzę Państwu miłej lektury kolejnego numeru lokalnego pisma.

TERESA KOT

5 września 2020 roku samorządowcy gminy Jastków wraz z zaproszonymi gośćmi świętowali podwójny jubileusz - 30-lecie istnienia samorządu gminnego i 50-lecie istnienia Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica”. Z tej okazji zaszczytli nas obecnością znakomici goście: senator RP, pan Jacek Bury, wojewoda lubelski, pan Lech Sprawka, reprezentujący Marszałka Województwa Lubelskiego przewodniczący sejmiku, pan Jerzy Sz waj, starosta lubelski, pan Zdzisław Antoń, wicestarosta, pan Andrzej Chrzastowski oraz przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej, pan Tomasz Brudnowski, naczelnik wydziału logistyki Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Lublinie, pan Rafał Goli szek, zastępca komendanta miejskiego PSP w Lublinie, pan Konrad Wójcik, dowódca jednostki ratowniczo – gaśniczej Nr 1 w Lublinie.

Gmina Jastków, jako podstawowa jednostka samorządu terytorialnego, w obecnym kształcie powstała w 1990 r., na mocy ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r., początkowo zatytułowanej: „Ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym”. W 1990 roku samorząd gminny otrzymał szerokie kompetencje i niezależność. Przejął szereg zadań zarezerwowanych do tej pory dla władz państwowych.

Z okazji podwójnego jubileuszu zostały wręczone odznaczenia państwowe, resortowe oraz wojewódzkie, a także nagrody gminne.

W imieniu prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej odznaczenia państwowe wręczył wojewoda lubelski, pan Lech Sprawka.



30 lecie Samorządu



Za zasługi w działalności na rzecz społeczności lokalnej Złotym Krzyżem Zasługi odznaczeni zostali:

Teresa Kot – wójt gminy Jastków od 2014 r. do chwili obecnej.

Dariusz Goral – sołtys wsi Miłocin w latach 1998 – 2018.



Za zasługi w działalności na rzecz społeczności lokalnej Brązowym Krzyżem Zasługi odznaczeni zostali:

Roman Chudzik – radny gminy od 2002 r. do chwili obecnej.

ŚP. Krzysztof Matys – sołtys wsi Ługów w latach 1998 – 2019 (odznaczenie w imieniu zmarłego odebrały żona z córką).

Witold Nakonieczny – radny rady gminy w latach 1998 – 2018.

Jerzy Sadawa – były dyrektor zespołu szkół w Jastkowie, radny rady gminy w latach 1994 – 1998; 2002 – 2006; 2010 – 2018.

du Gminy Jastków



Za wzorowe i wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej medalem złotym za długoletnią służbę odznaczone zostały:

Anna Plewa - pracownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

Danuta Suska - pracownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej



W dowód uznania działalności na rzecz upowszechniania i krzewienia polskiej kultury, postanowieniami wiceprezesa Rady Ministrów, ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, prof. Piotra Glińskiego **Medalem Brązowym Zasłużony Kulturze Gloria Artis** uhonorowany został:

Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica”



Odnakę Zasłużony dla Kultury Polskiej otrzymał:

Kamil Ziółkowski - dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu.



Marszałek województwa lubelskiego uhonorował odznaką honorową „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”

Kazimierza Smolaka - sołtysa miejscowości Moszenki w latach 1989 - 2018, społecznika, wieloletniego komendanta gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych w gminie Jastków. Odznaczenie wręczył Jerzy Szwej, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego.



Okolicznościowe grawertony z okazji 30-lecia samorządu gminy Jastków otrzymali:

Eliza Ikwanty - sołtys wsi Sieprawice do 1999 roku do chwili obecnej.

Jan Chołaj - sołtys wsi Sieprawki w latach 1990 - 2006.

Elżbieta Guzek - sołtys wsi Moszna Kolonia od 2002 roku do chwili obecnej.

Edward Plecha - radny gminy Jastków w latach 2006 - 2018, sołtys wsi Natalin od 2002 roku do chwili obecnej.

Stefan Tatarczak - sołtys wsi Dębówka w latach 1990 - 2014.

Teresa Zuchniarz - sołtys wsi Ożarów w latach 2006 - 2018, radna gminy Jastków od 2006 roku do chwili obecnej.

30 lecie Samorządu Gm

Dyplomy uznania z okazji jubileuszu 50-lecia Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica” otrzymali:

Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica”,

Agnieszka Taracha – wieloletnia tancerka, posiada najdłuższy – 25 letni staż w zespole.

Adam Bukowski – tancerz i instruktor, od 2015 roku główny choreograf zespołu.

Kamil Ziółkowski – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Dąbrowicy

Daniel Mazurek – członek kapeli ZPiT „Dąbrowica” od roku 1997, kierownik muzyczny zespołu od roku 2008.

Bogdan Mazurek – członek Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica” od początku jego istnienia, tj. od roku 1970, początkowo jako tancerz, a następnie od roku 1988, jako członek kapeli ludowej grającej na bębnie. Jedyny członek kapeli pracujący z zespołem od samego początku jego istnienia, tj. 50 lat.

Wójt gminy Teresa Kot wraz z przewodniczącym Rady Gminy, Markiem Wiczerzakim wręczyli przedstawicielom Zespołu Pieśni i Tańca okolicznościową statuetkę. Jej autorem jest Dariusz Fluder, artysta rzeźbiarz, specjalizujący



się w pracy z metalem oraz drewnem. Praca przedstawia parę tańczącą w ludowym stroju krzecznowskim (lubelskim), wyłaniającą się z arabskiej cyfry pięćdziesiąt, umieszczonej na dębowym,

postarzanym cokoliku w kształcie desek estradowych. Uchwycony układ taneczny postaci sprawia, że nie ma ona swojego początku ani końca. Jest więc wizualna pętla zaklęta w tańcu.

Na zakończenie części poświęconej odznaczeniom wręczone zostały **nagrody wójta gminy Jastków za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania kultury i ochrony zabytków**. Tegorocznymi laureaci to:

Koło Gospodyń Wiejskich w Dąbrowicy - za szczególną rolę w krzewieniu kultury ludowej oraz reprezentowanie gminy na ogólnopolskim zjeździe kół gospodyń i innych organizacji kobiecych z terenów wiejskich.

Grupa Artystyczna wsi Moszna - za promowanie działań w dziedzinie twórczości ludowej, propagowanie tradycji obyczajów i obrzędów ludowych na terenie gminy i województwa lubelskiego oraz szczególną rolę w integracji środowiska lokalnego.

Koło Gospodyń Wiejskich w Miłocinie - za kultywowanie tradycyjnej kuchni regionalnej z zachowaniem dziedzictwa kulturalnego wsi oraz reprezentowanie gminy na festiwalach i konkursach kulinarnych.



Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica” - za podtrzymywanie i pielęgnowanie tradycji narodowej oraz populary-

zację piękna polskiego folkloru, a w szczególności Lubelszczyzny.

miny Jastków (c.d.)



Dodatkowym punktem programu było poświęcenie wozu bojowego dla OSP Płoszowice.



W części oficjalnej o historii samorządu w Polsce oraz genezie samorządu gminnego mówiła **dr hab. Katarzyna Popik – Konarzewska**, podkreślając uwarunkowania prawne funkcjonowania oraz wyzwania stojące przed współczesnym samorządem.



Wznosząc toast, pani wójt Teresa Kot przekazała wszystkim dotychczasowym i obecnym samorządowcom podziękowania i życzenia wytrwałości i dobrej współpracy oraz sukcesów w dalszym rozwoju gminy.

Uroczystość została uświetniona występem artystów zrzeszonych w **Stowarzyszeniu Polskich Artystów Muzyków oddział lubelski**. Wystąpili: Dorota Szostak-Gąska – mezzosopran; Mariola Zagojska – sopran; Magdalena Maciag – skrzypce; Agnieszka Schulz-Brzyska – fortepian; Damian Szymczak – klarnet.



Część artystyczną zakończył jubileuszowy koncert ZPiT „Dąbrowica”. Ostatnim punktem sobotniej uroczystości była degustacja potraw regionalnych.

Marcin Abramek

30 sierpnia odbyły się dożynki gminne, które ze względu na zagrożenie koronawirusem były nieco inne niż w latach poprzednich. Tegoroczne dożynki składały się z dwóch części – uroczystej mszy świętej dożynkowej, odprawionej w kościele NMP Królowej Polski w Jastkowie oraz części obrzędowej, zorganizowanej przy Urzędzie Gminy Jastków. W drugiej części, gospodarze i zaproszeni goście obejrzeni obrzęd przekazania chleba, przygotowany przez grupę artystyczną ze wsi Moszna, pod kierownictwem Anny Karwat. Grupa ta działa od roku 2011 i skupia osoby w różnym wieku mieszkające we wsi i najbliższej okolicy. Po przedstawieniu odbyło się uroczyste przekazanie chleba przez starostów na ręce pani wójt, która złożyła serdeczne życzenia rolnikom. Na scenę zostały zaproszone delegacje Kół Gospodyń Wiejskich, które wspólnie wykonały pieśń dożynkową „Plon niesiemy, plon” oraz w „W moim ogródeczku”. W ramach podziękowań za trud i pracę włożoną w przygotowanie wieńców pani wójt oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu wręczyli paniom podziękowania i nagrody. Wieńce przygotowały koła z miejscowości: Sieprawki, Sieprawice, Ługów, Dąbrowica, Moszna, Moszenki, Miłocin, Ożarów, Panieńszczyzna Jastków, Tomaszowice, Snopków, Marysin. Do reprezentowania gminy Jastków w powiatowym konkursie wieńców zostały wybrane wieńce z Sieprawic i Sieprawek. Uroczystość dożynkową uświetnił swoim koncertem Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica” pod kierownictwem Adama Bukowskiego wraz z kapelą pod kierownictwem Daniela Mazurka.

Starostami tegorocznych dożynek byli: **pani Halina Ostrowska-Dworzecka** - aktywna i kreatywna członkini KGW Moszna. Pomysłodawczyni i współorganizatorka wielu projektów i warsztatów, które promują naszą gminę na forum powiatu i województwa oraz **pan Jan Pietrak** - gospodarz, który oprócz prowadzenia działalności rolnej w 40 hektarowym gospodarstwie rodzinnym zaangażowany jest w prace Kółka Rolniczego na rzecz lokalnej społeczności.

WIEŃCE

Wieniec tradycyjny wykonany przez: **KGW Sieprawki** ma kształt korony, zakończonej na górze krzyżem. Wykonany jest ze wszystkich rodzajów zbóż, a także lnu, prosa i udekorowany kwiatami z ogródków. W środku korony umieszczony jest chleb, który symbolizuje zakończenie



Dożynki





ki 2020

zniw, a także różaniec z grochu w podziękowaniu Matce Boskiej za zebrane plony.

Kinga Teterycz - KGW Sieprawki: *Kiedyś z reguły wieniec były wite z przęsa jednego zboża, albo dwóch po kolei, a teraz wchodzi taka moda wplatania wszystkiego, tak żeby to było kolorowo, na bogato, żeby przyciągało wzrok. To ma cieszyć, że jak się przychodzi i patrzy, to żeby było widać, że jest w to włożona praca, ten czas poświęcony, że to nie jest 5 minut, ale paręnaście godzin, dni, przygotowywania, tworzenia, wymiany zdań i pomysłów i dobierania do siebie wszystkiego, tak żeby to do siebie pasowało i było spójne.*

Wieniec współczesny wykonany przez: KGW Sieprawice. Wykonany w stylu nowoczesnym z płodów rolnych. Do wykonania wienca użyto różnych gatunków zbóż, m.in: pszenicy, pszenżyta, żyta, owsa, lnu oraz traw ozdobnych, suszonych kwiatów, lawendy, wrotyczu, czosnku ozdobnego, kaszy manny, czarnuszki, gorczycy. Do wykończenia wianka wykorzystano żywe kwiaty słonecznika, lilie, goździki, zatrwian, dziurawiec oraz zboża i trawy ozdobne. Całości dopełniła kompozycja z kwiatów żywych.

Głównym pomysłem, który nam przyświecał było nawiązanie do nazwy naszej miejscowości, stąd też sierp wykonany z pszenżyta i owsa. Dłonie wykonane zostały z odlewu gipsowego i pokryte ziarnami gorczycy. Symbolizują one pracę rąk ludzkich i kielich pański. Hostia, znajdująca się nad dłońmi, wykonana została z kaszy manny, a do zrobienia wzoru wykorzystano ziarna czarnuszki. Tło za hostią stanowi czosnek ogrodowy ozdobny. Podstawa wianka w kształcie koła wykonana jest z płyty paździerzowej i wyklejona kłosami zbóż i trawą na wzór serwety. Uchwyty wykonane z drutu i owinięte lnianym sznurkiem. Kokarda jako element ozdobny oklejona kwiatami lawendy. A sam napis z nasion czarnuszki.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia tegorocznych dożynek. Grupie artystycznej z Mosznej i prowadzącej ją pani Annie Karwat dziękujemy za zaprezentowanie obrzędu przekazania chleba; KGW Panieńszczyzna Jastków za oprawę uroczystej mszy dożynkowej, paniom z KGW Sługocin – Wysokie za przygotowaną dekorację oraz kapeli i Zespołowi Pieśni i Tańca „Dąbrowica” za występ.



Jubileusz Zespołu Pieśni i Tańca

Mimo pandemii i przełożenia uroczystego koncertu jubileuszowego nie spoczywamy na laurach i pracujemy nad tym, by mógł się odbyć w nowym terminie. Wszystkich sympatyków zespołu zapraszamy do Dąbrowicy, gdzie 16 października 2020 r. na godz. 17.00, na scenie plenerowej przy GOKiS Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica” zaprezentuje dorobek swojego półwiecznego istnienia. Dziś prezentujemy ważniejsze fakty z 50 lat działalności oraz chwalimy się nagrodami, które zespół otrzymał.

Występy na międzynarodowych festiwalach poza granicami Polski:

- Dania - 1989
- Litwa - 1988
- Niemcy - 1985, 1989, 1993
- Norwegia - 1986, 1987, 1997
- Szwajcaria - 1993, 1997, 2001, 2009
- Łotwa - 2004
- Ukraina - 2003, 2011, 2017, 2018x2
- Węgry - 2012, 2013
- Rumunia - 2014
- Macedonia - 2016, 2018
- Bułgaria - 2019

Występy na festiwalach krajowych:

- XVI Poleskie Lato z Folklorem - 2006
- X Podlaskie Spotkania - 2015
- XXII Międzynarodowe Olsztyńskie Dni Folkloru «Warmia» - 2017
- Międzynarodowy Festiwal Tańców «GODEL» - 2018

Wyróżnienia i nagrody:

- 1986 r. - honorowa odznaka Za Zasługi dla Lubelszczyzny
- złota honorowa odznaka Za Zasługi w Rozwijaniu Ruchu Młodzieżowego na Wsi.
- 2010 r. - odznaka honorowa Zasłużony dla Województwa Lubelskiego, przyznana przez zarząd województwa lubelskiego
- 2014 r. - wyróżnienie dla grupy dziecięcej za udział w XIV Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Tańca Ludowego we Włodawie
- 2015 r. - nagroda jubileuszowa za 45 lat działalność na rzecz upowszechniania polskiego folkloru
- 2018 r. - medal pamiątkowy województwa lubelskiego Za Zasługi dla Województwa Lubelskiego
- 2018 r. - nagroda wójta za popularyzację kultury ludowej na arenie mię-

dzynarodowej oraz promocje gminy Jastków

- 2019 r. - nagroda wójta za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej upowszechniania i ochrony kultury

- 2020 r. - odznaka honorowa „Zasłużony dla Kultury Polskiej” – Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego za całokształt działalności kulturalnej dla Kamila Ziółkowskiego
- Nagroda Zarządu Województwa Lubelskiego za całokształt działalności kulturalnej dla Kamila Ziółkowskiego i Adama Bukowskiego

- 2020 r. - z okazji jubileuszu 50-lecia istnienia zespołu brązowy medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” przyznany przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

wego dla Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica”

- dyplom uznania samorządu województwa lubelskiego dla Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica”, Kamila Ziółkowskiego, Adama Bukowskiego, Bogdana Mazurka, Agnieszki Tarachy, Daniela Mazurka.

- nagroda starosty powiatu lubelskiego dla Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica” oraz Adama Bukowskiego.

- rzeźba jubileuszowa od Gminy Jastków

- Nagroda Wójta Gminy Jastków – za podtrzymywanie i pielęgnowanie tradycji narodowej oraz popularyzację piękna polskiego folkloru, a w szczególności Lubelszczyzny



ca „Dąbrowica”



X Jarmark Firlejowski

20 września 2020 r., przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Jastkowie z siedzibą w Dąbrowicy, odbył się jubileuszowy, X Jarmark Firlejowski. Ze względu na konieczność zachowania zasad bezpieczeństwa w tym roku jarmark miał inną formułę niż w latach poprzednich. Organizatorzy dołożyli wszelkich starań, aby pomimo ograniczeń przygotować bogaty program artystyczny.

Jarmark rozpoczął się uroczystą mszą świętą w kościele parafialnym pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Dąbrowicy, której oprawę muzyczną przygotował chór BENEDICTUS. Po oficjalnym otwarciu imprezy odbył się koncert pt. „Od Jerozolimy do Chocimia”, w wykonaniu Jacka Kowalskiego i Klubu Świętego Ludwika. Rozwinięciem spotkania była lekcja żywej historii w wykonaniu Stowarzyszenia Curia Mediaevalis, która obejmowała prezentację postrzyżyn na modłę średniowieczną, prezentację uzbrojenia polskich rycerzy na przełomie dziejów, pojedynki rycerskie, a także inscenizację teatralną potyczki siedemnastowiecznych szlachciców, inspirowaną „Zemstą” Aleksandra Fredry. Konflikt Cześnika i Rejenta był w przedstawieniu odzwierciedleniem relacji sąsiedzkich między historycznymi postaciami: Piotrem Firlejem i Janem Skotnickim. Na zakończenie zaprezentowano projekt Szlaku Firlejowskiego i miejsca Dąbrowicy w ich założeniach, przygotowany przez Klaudię Jaraszek i prof. Cezarego Tarachę.

Organizatorem wydarzenia był Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Jastkowie zs. w Dąbrowicy oraz stowarzyszenie na rzecz promocji wiedzy o kulturze średniowiecznej CURIA MEDIAEVALIS. Wydarzenie było współfinansowane z budżetu Gminy Jastków.



30 LAT GMIN

Przez ostatnie 30 lat system oświaty w Polsce zmieniał się pod względem strukturalnym i organizacyjnym. Lata 90 przyniosły jego decentralizację; z dniem 1 stycznia 1996 r. Gmina Jastków stała się organem prowadzącym dla siedmiu szkół podstawowych w miejscowościach: Jastków, Snopków, Marysin (filia szkoły podstawowej w Snopkowie), Płuszwice, Tomaszowice, Sieprawice, Moszenki, Ożarów oraz przedszkola w Jastkowie. Reforma samorządowa i reforma edukacji w 1999 r. potwierdziły ostatecznie prowadzenie szkół przez samorząd. Zdecydowano wówczas, że gminy będą organem prowadzącym dla 6-klasowych szkół podstawowych i dla zupełnie nowych w systemie oświaty trzyletnich gimnazjów. Wprowadzono jednolite w całym kraju, przeprowadzane przez Centralną Komisję Egzaminacyjną, obowiązkowe egzaminy zewnętrzne (sprawdzian dla szóstoklasistów, egzamin gimnazjalny i nową maturę). Dzieci zaczęły uczyć się języka angielskiego już od przedszkola, a w gimnazjum, (od 2017 r. od klasy 7) także drugiego języka obcego (u nas – j. niemieckiego).

19 lutego 1999 r. Rada Gminy Jastków podjęła uchwałę o likwidacji trzech najmniejszych szkół podstawowych (w Moszenkach, Sieprawicach i filii w Marysinie). Uczniów z tych placówek przypisano do obwodu szkół w Jastkowie i Snopkowie. Samorząd podjął też decyzję o wygaszeniu Liceum Ogólnokształcącego, działającego w starym budynku szkoły w Jastkowie w latach 1991 – 2004. Z dniem 1 września 1999 roku rozpoczęło działalność Gimnazjum w Jastkowie, do którego uczęszczali uczniowie z całej gminy (za wyjątkiem dzieci z Ożarowa i Ługowa, które podjęły naukę w gimnazjum w Garbowie). Wraz ze wstąpieniem Polski do UE w 2004 roku pojawiły się Europejskie Fundusze Społeczne z ogromną ilością dodatkowych środków na rozwój oświaty, z których nie tylko mogliśmy w pełni korzystać, ale też współdecydować o nich.

W 2017 roku wdrożono kolejną reformę oświatową. Rozpoczął się proces wygaszania gimnazjów prowadzący do ich całkowitej likwidacji w roku szkolnym 2018/2019. Przywrócone zostały 8-klasowe szkoły podstawowe, a po próbie obni-



NEJ OŚWIATY



Snopków



Tomaszowice



zenia wieku szkolnego do 6 lat (rocznik 2006 i 2007) przywrócono rozpoczynanie nauki w szkole od 7 roku życia.

Przez 30 lat prowadzenia szkół przez samorząd gminny priorytetem była poprawa bazy lokalowej szkół i zwiększenie liczby miejsc dla uczniów, których stale przybywa. Zbudowano nowe obiekty oświatowe (szkoła podstawowa w Tomaszowicach), rozbudowano i zmodernizowano pozostałe placówki (Jastków, Snopków, Płuszwice, Ożarów). Zdecydowanej poprawie uległa infrastruktura sportowa. Wybudowano sale gimnastyczne (Płuszwice, Tomaszowice), boiska sportowe (Snopków, Płuszwice, Jastków), przy wszystkich szkołach powstały nowe place zabaw. W związku ze stale rosnącym zapotrzebowaniem na usługi żłobkowe i przedszkolne w 2018 r. oddano do użytku nowe obiekty: żłobek i przedszkole w Jastkowie. W efekcie wieloletniego inwestowania nowoczesne i dobrze wyposażone placówki zapewniają dziś opiekę i edukację 1200 dzieciom w wieku od 3 do 15 lat.

BARBARA CZUBAK

Awans zawodowy nauczycieli

15 września 2020 r., w Urzędzie Gminy Jastków, odbyło się wręczenie aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego nauczycielom placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Jastków. Warunkiem uzyskania awansu na stopień nauczyciela mianowanego jest spełnienie wymagań kwalifikacyjnych, odbycie stażu trwającego prawie 3 lata i zakończonego pozytywną oceną dorobku zawodowego oraz zdanie egzaminu przed komisją egzaminacyjną, powołaną przez organ prowadzący szkołę. Wszyscy nauczyciele spełnili powyższe warunki, a tegoroczne egzaminy były na bardzo wysokim poziomie.

Akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego z rąk pani Teresy Kot, wójta gminy Jastków otrzymali:

1. Agnieszka Jadwiga Kędzior – nauczyciel wychowania przedszkolnego w Przedszkolu Samorządowym w Jastkowie

2. Agnieszka Justyna Obara – nauczyciel wychowania fizycznego oraz edukacji dla bezpieczeństwa w Szkole Podstawowej im. Anny i Andrzeja Nowaków w Ożarowie

3. Olga Anna Majchrzak – nauczyciel prowadzący indywidualne zajęcia rewalidacyjno-wy-

chowawcze oraz nauczyciel języka polskiego w Szkole Podstawowej im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Snopkowie.

Wszystkim nauczycielom, którzy uzyskali stopień nauczyciela mianowanego serdecznie gratulujemy oraz życzymy wielu sukcesów, sa-

tysfakcji z wykonywanej pracy i motywacji do podejmowania kolejnych działań na rzecz doskonalenia własnego warsztatu pracy.

BEATA WÓJCIK

REFERAT EDUKACJI KULTURY SPORTU I SPRAW
SPOŁECZNYCH URZĘDU GMINY JASTKÓW



Szkoła	Patron, rok nadania imienia	Liczba		Dyrektorzy
		uczniów	oddziałów	
Jastków	Józef Piłsudski od 2018 r. (poprzednio Tadeusz Kościuszko)	400	18	Andrzej Kępiński (1986-1992); Jerzy Sadawa (1992- 2002); Ewa Depta (2002 – 2019); Anna Krzyżanowska (od 2019)
Ożarów	Anna i Andrzej Nowakowie, od 2013	116	9	Barbara Czubak (1989-2007); Krystyna Wawręta (od 2007)
Płuszwice	Bolesław Prus, od 2004	120	9	Piotr Ślusarz (do 2000), Beata Dzierżak (od 2000)
Snopków	Józef Ignacy Kraszewski, od 1997	220	12	Maria Ciesielska(1978-2002); Grażyna Kawecka (2002 – 2017); Anna Ducin (od 2017)
Tomaszowice	Jan Paweł II, od 2005	220	12	Halina Nieścior (do 1991); Irena Woźniak (1991 – 2006); Helena Skomorowska (od 2006)
Przedszkole samorządowe w Jastkowie		170	6	Jolanta Pelc (od 2016)

Wykorzystanie funduszy unijnych w oświacie (EFS)

Nazwa projektu	Cel / rodzaj wsparcia	Czas realizacji	Szkoły objęte projektem
Internetowe Centrum Informacji Multimedialnej w Bibliotekach Szkolnych i Pedagogicznych	Utworzenie w bibliotece szkolnej Internetowego Centrum Informacji, wyposażenie biblioteki w sprzęt ICT i programy edukacyjne	2005-2008	Jastków, Snopków
Comenius	Nawiązanie współpracy ze szkołami z terenu Unii Europejskiej. I edycja: Wielka Brytania, Bułgaria; II edycja: Wielka Brytania, Węgry, Hiszpania	I edycja: 2005-2008 II edycja: 2012-2014	Jastków
Pracownie komputerowe dla szkół	Urządzenie i pełne wyposażenie pracowni	2006 - 2007	Jastków, Tomaszowice
„Szkoła marzeń”	Poszerzenie oferty edukacyjnej szkoły, rozwijanie zainteresowań uczniów	2005-2006	Jastków, Snopków
„Społeczność w szkole- szkoła w społeczności”	Poszerzenie oferty zajęć pozalekcyjnych wspierających rozwój umiejętności społecznych uczniów	2007-2008	Jastków- gimnazjum
„Szkoła równych szans- programy rozwojowe szkół w województwie lubelskim”	Poszerzenie oferty edukacyjnej szkoły, wyrównywanie szans edukacyjnych, rozwijanie zainteresowań,	2007-2008	Jastków- gimnazjum
„Szkoła dla Ciebie”	Wdrożenie programu rozwoju szkoły wspomagającego proces dydaktyczno – wychowawczy. Zajęcia pozalekcyjne i pozaszkolne; zakup wyposażenia	2007 - 2008	Jastków, Tomaszowice
„Społeczność w szkole, szkoła w społeczności”	Organizacja zajęć pozalekcyjnych rozwijających zainteresowania uczniów	2007 - 2008	Ożarów, Snopków
„Wyrównaj – pomóż – działaj”	Podniesienie jakości usług poprzez organizowanie zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych, półkolonii, doradztwa i opieki psychologiczno-pedagogicznej, doposażenie w sprzęt ICT	2008 - 2011	Tomaszowice
„Pierwsze uczniowskie doświadczenie drogą do wiedzy”	Zajęcia wspierające naukę i rozwój dziecka w klasach 1-3 oparte na diagnozie profilu inteligencji (teoria H. Gardnera)	2009 - 2011	Jastków, Tomaszowice
„Podnoszenie kompetencji drogą do efektywnego nauczania”	Wspomaganie szkół w rozwijaniu kreatywności, innowacyjności, pracy zespołowej uczniów	2009 - 2010	Jastków
„ Nowe możliwości- lepszy start”	Wyrównywanie dysproporcji edukacyjnych poprzez organizowanie zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych, doradztwa zawodowego	2010 - 2011	Jastków- gimnazjum
Erasmus	Wymiana młodzieżowa z włoskiej Ancony	2012	Jastków- gimnazjum
„Ku przyszłości”	Zajęcia pozalekcyjne i pozaszkolne, doradztwo i opieka psychologiczno-pedagogiczna, zajęcia nastawionych na rozwój kompetencji kluczowych	2012 - 2013	Płuszwice, Snopków, Tomaszowice
„Wspomaganie rozwoju szkół i przedszkoli w powiecie lubelskim	Doskonalenie i doradztwo zawodowe dla nauczycieli, opracowanie i wspieranie realizacji planów rozwoju szkoły. Praca zespołowa	2013 - 2015	Jastków, Ożarów, Tomaszowice

Nazwa projektu	Cel / rodzaj wsparcia	Czas realizacji	Szkoły objęte projektem
„Im wcześniej tym lepiej” – kompleksowe wspomaganie rozwoju szkół i przedszkoli w Powiecie lubelskim.	Wzrost atrakcyjności usług edukacyjnych, innowacyjność, rozwój kompetencji kluczowych, wspomaganie myślenia matematycznego, TIK	2014 - 2015	Tomaszowice
Modernizacja oddziałów przedszkolnych	Modernizacja oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych na terenie gminy Jastków; budowa placów zabaw, doposażenie oddziałów.	2014	Jastków, Płuszwowice, Snopków, Tomaszowice
„Doświadczam – rozumiem – wiem”	Realizacja innowacyjnego programu edukacji wczesnoszkolnej, rozwijanie myślenia matematycznego, twórczego i naukowego u dzieci.	2014 - 2015	Snopków
„Przedszkolaki z naszej paki”	Utworzenie 3 oddziałów przedszkolnych dla dzieci 3 i 4-letnich, dodatkowe zajęcia.	2017	Jastków, Tomaszowice
„Z naturą po zdrowie”	Promowanie zdrowego stylu życia i profilaktyka uzależnień	2017 - 2018	Płuszwowice, Tomaszowice, Snopków
Wczesne wspomaganie dzieci	Diagnoza i kompleksowe wsparcie dydaktyczno-psychologiczne dla dzieci oddziału przedszkolnego, realizowany przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną „Nowa” w Lublinie	2013 - 2018	Ożarów, Płuszwowice, Snopków, Tomaszowice
„Atrakcyjne szkolnictwo w gminie Jastków”	Rozwój kompetencji kluczowych uczniów; rozwijanie postaw kreatywności, innowacyjności; praca metodą eksperymentu	2017 - 2020	I etap: Jastków, Snopków, Tomaszowice II etap: Ożarów, Płuszwowice
Cyfrowa szkoła	Doposażenie szkół w sprzęt ICT	2017 - 2018	Jastków, Snopków, Tomaszowice
„TIK i eksperyment to twórczość i kompetencje”	Doskonalenie warsztatu pracy nauczycieli.	2017 - 2018	Snopków
„Razem odkryjemy świat programowania”	Nauka programowania w klasach młodszych	2017 - 2018	Snopków, Tomaszowice
„Efektywna szkoła – wsparcie kadry zarządzającej placówek oświatowych z województwa lubelskiego”	Rozwijanie kompetencji kluczowych	2018 - 2019	Ożarów, Snopków
„Placówki wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży na terenie Gminy Jastków”	Utworzenie świetlic środowiskowych prowadzących zajęcia popołudniowe i wakacyjne dla dzieci i młodzieży	2019 - 2020	Jastków, Płuszwowice
Zdalna Szkoła – wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego	Pozyskanie laptopów dla uczniów wykorzystywanych w procesie kształcenia na odległość	2020	Jastków

Kalendarium najważniejszych uroczystości szkolnych:

1997 - reaktywacja patrona szkoły w Snopkowie, nadanie imienia, poświęcenie sztandaru; uroczystość połączona z jubileuszami 70-lecia szkoły oraz 600-lecia miejscowości	2012 - oddanie do użytku zespołu boisk przy szkole w Jastkowie
1999 - poświęcenia nowego budynku szkoły w Snopkowie	2012 - 200. rocznica urodzin patrona szkoły w Snopkowie
2002 - wmurowanie kamienia węgielnego pod rozbudowę szkoły w Płuszwowicach	2013 - uroczystość nadania imienia oraz poświęcenie sztandaru szkoły w Ożarowie
2004 - oddanie do użytku sali gimnastycznej w Płuszwowicach połączone z poświęceniem sztandaru	2014 - oddanie do użytku placu zabaw przy szkole w Jastkowie
2005 - nadanie imienia Józefa Piłsudskiego i poświęcenie sztandaru gimnazjum w Jastkowie	2014 - uroczyste otwarcie i poświęcenie nowego boiska przy szkole w Snopkowie
2009 - wmurowanie kamienia węgielnego pod budowę szkoły w Tomaszowicach	2016 - jubileusz 80-lecia szkoły w Płuszwowicach
2010 - oddanie do użytku szkoły w Tomaszowicach połączone z poświęceniem sztandaru	2016 - uroczystość stulecia szkolnictwa na terenie Ługowa i Ożarowa
2010 - jubileusz 80-lecia szkoły w Jastkowie	2017 - jubileusz 90-lecia szkoły w Snopkowie
2011 - jubileusz 100-lecia szkoły w Tomaszowicach	2018 - uroczystość posadzenia Dębów Pamięci przy szkołach w Ożarowie i Snopkowie oraz Dębu Niepodległości przy szkole w Snopkowie
	2018 - zmiana imienia szkoły w Jastkowie
	2019 - oddanie do użytku sali gimnastycznej w Tomaszowicach

Cykliczne konkursy, przeglądy i uroczystości organizowane dla uczniów z terenu gminy:

Nazwa	Organizator	Czas realizacji	Cel
Konkurs matematyczny klas 4–6	Wszystkie szkoły	1999-2017	Rozwój umiejętności matematycznych, praca zespołowa uczniów i nauczycieli
Konkurs Mitologiczny	Szkoła w Jastkowie	2002-2013	Rozwijanie zainteresowań kulturą starożytną, doskonalenie umiejętności teatralnych
Przegląd teatrów szkolnych	Szkoła w Ożarowie	Od 2003 r.	Popularyzacja dokonań artystycznych dzieci i młodzieży
Konkurs ortograficzny	Szkoła w Ożarowie	Od 2006 r.	Nauka ortografii przez zabawę
Turniej szachowy	Gmina (J. Błaszczak) i szkoły	2007-2017	Popularyzacja gry w szachy i efektów zajęć w szkołach
Przegląd Pieśni i Piosenki Patriotycznej	Szkoła w Tomaszowicach	Od 2009 r.	Budowanie uczuć patriotycznych, poprzez popularyzację pieśni i piosenki patriotycznej
Przegląd piosenki angielskiej „Mini playback show”	Szkoła w Tomaszowicach	Od 2009 r.	Wspomaganie nauki języka angielskiego i talentów wokalnych
Biegi przełajowe „Szlakiem Dąbrowicy”	GOKiS	Od 2010 r.	Popularyzowanie sportu (biegania)
Gminne zawody sportowe w różnych dyscyplinach	GOKiS i szkoły w Jastkowie i Płuszwowicach	Od 2010 r.	Popularyzowanie sportu, rywalizacja, integracja uczniów i nauczycieli z terenu gminy
Konkurs Przyrodniczy	Szkoła w Jastkowie	Od 2012 r.	Popularyzacja wiedzy z zakresu przyrody
Konkurs Piosenki Polskiej	Szkoła w Jastkowie	Od 2013 r.	Rozwijanie zainteresowań muzyczno- wokalnych
Turniej Rugby Tag	Szkoła w Tomaszowicach i KS „Budowlani”	Od 2015 r.	Popularyzacja nietypowych sportów, eliminacje do turnieju wojewódzkiego
„Jastkowskie czytanie”	Z inicjatywy gimnazjum, org. w kolejnych szkołach	Od 2015 r.	Popularyzacja ogólnopolskiej akcji, rozwój czytelnictwa, współpraca szkół i biblioteki gminnej
Konkurs fotograficzny	Szkoła w Snopkowie	2016-2018	Rozwijanie zainteresowań uczniów.
Omnibus historyczny	Szkoła w Snopkowie	Od 2017 r.	Rozwijanie zainteresowania historią, kształtowanie tożsamości narodowej.
Omnibus Polonistyczny	Szkoła w Jastkowie	Od 2018 r.	Wspieranie uczniów uzdolnionych, popularyzacja wiedzy polonistycznej

Średni, procentowy wynik egzaminów zewnętrznych w gminie:

Rok 2016 – sprawdzian szóstoklasisty				
	j. polski	matematyka	j. angielski	
Gmina	71	55	70	
Powiat lubelski	71	54	69	
Województwo lubelskie	71	53	69	
Rok 2015 – egzamin gimnazjalny				
	część humanistyczna polski / historia	matematyka / cz. przyrodnicza	j. angielski podstawowy / rozszerzony	
Gmina	64/69	48/53	68/46	
Powiat lubelski	62/62	44/48	62/40	
Województwo lubelskie	62/64	49/50	65/45	
Kraj	62/64	48/50	67/48	
Rok 2020 – egzamin ósmoklasisty				
	język polski	matematyka	język angielski	język niemiecki
Gmina	67,93	53,58	55,45	85
Powiat lubelski	61,57	47,58	50,93	67,14
Województwo lubelskie	60,08	46	52,01	53,09
Kraj	59	46	54	45

Biblioteka poleca

Agnieszka Antosiewicz Mądre bajki. Pozytywne myślenie.



Gdzie się podziałą piłka Jasia? Na co zachorował pan Kurek z Kryształowego Jeziora? Dlaczego Klementyna postanowiła wyjechać na wakacje i jakie były tego konsekwencje?

Mądre bajki to barwne opowieści skierowane dla dzieci w wieku przedszkolnym, ale i wczesnoszkolnym, o ludziach oraz zwierzętach przeżywających przygody, które wymagają... pozytywnego myślenia! Bohaterowie zmagają się z sytuacjami i przeszkodami, które mogą spotkać każdego z nas. Znajdziemy tu opowiadania o opiece nad zwierzętami, o uzależnieniu od gier, o samodzielności czy o oszczędzaniu. Bohaterami tych perypetii są dzieci i ich rodziny oraz różne zwierzęta. Każdy rozdział opowiada o innym zagadnieniu, problemie. Pozwala nam to na spędzenie czasu ze swoją pociechą i wspólną naukę o nowych doświadczeniach. Na szczególną uwagę zasługuje bajka „Czy to wujek”, która mówi o ograniczonym zaufaniu do nieznajomych. Uczy dzieci, jak się zachować, gdy zaczyna je obca osoba. W dzisiejszych czasach warto nauczyć nasze dzieci pięciu kontrolnych pytań.

Dodatkowym atutem są także ilustracje w środku książki, wykonane przez Katarzynę Urbaniak - kolorowe, ciekawe i cieszą oko. Litera są w miarę duże i „Mądre bajki” mogą posłużyć jako jedna z pierwszych czytanek dla dziecka. Przyjaźń, samodzielność, wybaczenie, szacunek dla innych, nauka, rozmowa, rodzina - oto klucze do szczęśliwego życia!

Tatiana Mindewicz – Puacz Luz. I tak nie będę idealna.



„Nie jestem wystarczająco mądra... dobra... piękna” „Zawsze muszę udowadniać swoją wartość, pracując ponad siły” „Pokażę na co mnie stać i wtedy wreszcie zostanę doceniona” Brzmi frustrująco i...znajomo? Jeśli chcesz zmienić te przekonania, przestać brać udział w pościgu za doskonałością, wyzwolić się od wewnętrznej presji i poznać sposoby na osiągnięcie zadowolenia z siebie a także jeśli chcesz uwolnić się od zgubnego wpływu opinii innych na Twój sposób funkcjonowania - ten niekonwencjonalny poradnik jest właśnie dla Ciebie. To książka o tym, jak (Z)BUDOWAĆ POCZUCIE WŁASNEJ WARTOŚCI BĘDĄC DOROSŁĄ KOBIETĄ. Jak przejść ze strefy frustracji („muszę”, „powinam”) do strefy mocy („chcę”, „wybieram”) czyli jak odpuścić to, na co nie mamy wpływu i zając się tym, co realnie możemy zmienić, jak samej sobie ofiarować to, czego potrzebujemy, jak przejąć odpowiedzialność za własne wybory. To wreszcie książka o tym, jak rozstać się ze strategiami małej dziewczynki, skutecznymi w dzieciństwie, mającymi na celu zdobycie uwagi, akceptacji i pochwały, a komplikującymi życie dorosłej kobiety i jak wypracować nowe, adekwatne do „tu i teraz”.

Autorka przekonuje, że każda kobieta ma WSZYSTKO, co potrzebne, aby dokonać tej zmiany. Każda z nas może zmienić swoje życie na lepsze, odpuścić, zaakceptować siebie i dać sobie prawo do LUZU, który...daje siłę. Bo przecież „i tak nie będę idealna”. Na szczęście.

Katarzyna Droga Hanka. Pierwsza powieść o Ordonównie.



Porywająca opowieść o córce kolejarza, która została polską Gretą Garbó. I o tym, że szczęście nie uśmiecha się tylko raz.

Wyszła na scenę wystraszona, błada. Muzyka gruchnęła, ale ona nie mogła wydożyć z siebie głosu. Wybiegła za kulisami z płaczem, wśród drwin i gwizdów. Koleżanki patrzyły z nieskrywaną satysfakcją. Co jej pozostało? Wrócić do obskurnej kamienicy na Woli i zostać krawcową jak matka? A może udowodnić światu, że kłęska poprzedza wielki sukces?

Gdy dziesięć lat później jechała przez Warszawę własnym luksusowym chevroletem, ścigały ją zachwycone spojrzenia i szepty: „To Ordonka!”. Mężczyźni za nią szaleli, a kobiety cesały się i ubierały tak jak ona. To dla niej hrabia Michał Tyszkiewicz popełnił megalomanię, którego rodzina nigdy mu nie wybaczyła. A Hanka kochała mocno, odważnie, całym sercem – ale tylko na chwilę.

Katarzyna Droga zabiera czytelnika we wspólną podróż w szalone lata dwudzieste, w świat szarmanckich mężczyzn i kobiet równie pięknych, co bezwzględnych. Jak podpowiada nam tytuł, nie jest to w żadnym razie klasyczna biografia. Bez wątpliwości jest to opowieść. Fascynująca opowieść o tym, jak Marysia Pietruszyńska stała się Hanką Ordonówną. Jak ze zwykłej, biednej dziewczyny przeobraziła się w prawdziwą gwiazdę II Rzeczypospolitej. Polecamy szczególnie miłośnikom „Starego Kina”

Gminna Biblioteka Publiczna w czasie zarazy

Zgodnie z rozporządzeniami Ministra Zdrowia biblioteka wraz z filiami była zamknięta dla czytelników od 12 marca do 6 maja. Byliśmy wówczas dostępni „w sieci” na naszej stronie internetowej i profilu społecznościowym. Udostępnialiśmy - szczególnie najmłodszym czytelnikom - sluchowiska, bajki, zagadki literackie, quizy itp. Były też ogłaszane konkursy: „Moja własna książka” – konkurs literacko – plastyczny na stworzenie własnej książki. Najciekawszą pracę pt.: „Królik Luis i tajemnicza wróżka” przysłała Amelka Snopek. Otrzymaliśmy również fotografie ciekawych prac, nadesłanych na ekologiczny konkurs „UPCYKLING-ZRÓB COŚ Z NICZEGO”, ogłoszonego z okazji Dnia Ziemi. Dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs dotyczący życia i działalności Jana Pawła II, pisaliśmy o nim w poprzednim numerze GJ. „Piękny kwiat bajki” – to tytuł kolejnego konkursu na wykonanie ilustracji do bajki Jerzego Afanasejewa. Laureatem konkursu został Krystian Ochala.

Czytelnicy mogli również spotkać się online z ulubionymi autorami – udostępnialiśmy transmisje spotkań, m. in. z Grzegorzem Kasdepke, Marcinem Koziółem, Agnieszką Krawczyk czy Gabriellą Gargaś. Po 6 maja mogliśmy wreszcie zaprosić naszych czytelników do biblioteki, oczywiście z zachowaniem wszelkich procedur sanitarnych. Miło było usłyszeć słowa serdecznych powitań i radości na widok nowych książek. Obecnie biblioteki w naszej gminie działają normalnie, choć nadal zachowywane są wymagane procedury. Mimo, iż obecnie jesteśmy jedną z nielicznych bibliotek, w której czytelnicy mogą sami wybierać książki z półek, to jednak zachęcamy, by rezerwować książki telefonicznie lub przez media społecznościowe czy pocztą elektroniczną. Nasz katalog jest dostępny na stronie www.biblioteka-jastkow.pl

Narodowe czytanie

Tegoroczne narodowe czytanie, wyznaczone na 5 września, odbyło się pod znakiem koronawirusa. Nie było w związku z tym tradycyjnego Jastkowskiego Czytania, zapoczątkowanego jako impreza gminna przez gimnazjum i przygotowywanego rokrocznie w kolejnych szkołach, we współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną w Jastkowie. Za to w poszczególnych placówkach czytano na różne sposoby wybraną na 2020 rok „Balladynę” Juliusza Słowackiego.

„Balladyna” należy do obowiązkowych lektur szkolnych, omawianych w klasie ósmej, dlatego można ją znaleźć w każdej bibliotece. W szkole w Tomaszowicach jest też od wielu lat jednym z ulubionych tekstów szkolnego teatryku „Stonoga”, wystawianych przez kolejne pokolenia aktorów, a więc znaną nie tylko klasie ósmej. Tegoroczne czytanie ułatwił szkolny bibliotekarz, przygotowując prezentację, którą poloniści wykorzystali w pierwszym tygodniu września na lekcjach. Wszystkim, którzy chcą sobie przypomnieć biografię poety, dowiedzieć się co łączy wieszczkę z Wieliczką, posłuchać „Balladyny” w formie audiobooka lub sluchowiska radiowego, obejrzeć wybraną wersję sceniczną dramatu w wersji uczniowskiej czy też posłuchać innych utworów romantycznego poety, zapraszamy na naszą stronę (sptomaszowice.pl, zakładka – biblioteka, folder – 4 września 211 rocznica urodzin Juliusza Słowackiego). Ostatnim sprawdzianem znajomości lektury był test umieszczony w zakładce aktualności. Troje uczniów, którzy rozwiązały test bezbłędnie otrzymało nagrody. „Balladyna” to wybitne dzieło polskiego romantyzmu. Dramat został ukończony w grudniu 1834 roku, a wydany pięć lat później w Paryżu. Powstał na emigracji w czasie dyskusji na temat przyczyn niedawnej klęski powstania listopadowego i debat nad wspólną historią i przyszłym losem narodu. Poeta połączył w tym utworze realizm i fantastykę, koncentrując się na analizie postaw i czynów bohaterów. Główna bohaterka, Balladyna, kroczy drogą zbrodni, popełnia czyny naganne, co doprowadza do jej śmierci. W starciach z nią giną wszystkie pozytywne postacie dramatu: Kirkor, Alina, Wdowa.

H. SKOMOROWSKA



Stypendia dla najlepszych uczniów

Zakończenie roku to bardzo ważne wydarzenie dla każdego ucznia, rodzica, a także dla grona pedagogicznego. W minionym roku szkolnym był on szczególnie ze względu na epidemię, nauczanie zdalne i szereg trudności z tym związanych. Pomimo tego aż 42 uczniów spełniło warunki określone w Uchwale nr XVI/116/2020 Rady Gminy Jastków i otrzymało z rąk pani wójt Teresy Kot nagrodę dla najlepszych, przyznaną tym, którzy spełnili niełatwe wymagania (średnia ocen nie mniejsza niż 5,5; co najmniej bardzo dobra ocena zachowania lub tytuł laureata lub finalisty w kuratoryjnym konkursie przedmiotowym). Praca z uczniem zdolnym to duże wyzwanie dla dyrektorów, nauczycieli, rodziców i organu prowadzącego. Cieszymy się, że liczba uczniów wyróżnionych jest duża.

Lista stypendystów 2019/2020

Szkoła Podstawowa im. Józefa Piłsudskiego w Jastkowie:

Katarzyna Suchodolska, Kinga Podgajna, Tomasz Grzegorzczak, Jakub Kołtun, Gabriela Biernacka, Aleksandra Boreczek, Marcel Reszka, Weronika Sygnowska, Jakub Sochal, Krzysztof Borek, Mateusz Kryspin Rejmak, Martyna Wójcik, Aleksandra Adamska, Ewa Wójtowicz, Piotr Mańka, Jan Derkacz, Paweł Filipek.

Szkoła Podstawowa im. Bolesława Prusa w Płouszowicach:

Szymon Kapica, Antoni Wójcik, Wiktoria Mazurek, Filip Kucharczyk, Julia Wszelaka, Julia Wartacz, Maria Wrona, Matylda Bzicka, Maja Mazurek.

Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Tomaszowicach:

Monika Pietrak, Hanna Gardyńska, Wiktoria Wasik, Stanisław Modrzewski, Zofia Modrzewska, Barbara Modrzewska, Mikołaj Mochnej, Krzysztof Kozłowski, Jan Woźniak, Oskar Paprota.

Szkoła Podstawowa im. Anny i Andrzeja Nowaków w Ożarowie:

Julia Paprota, Julia Nakoneczna, Natalia Filipczuk.

Szkoła Podstawowa im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Snopkowie:

Paweł Szczepański, Małgorzata Chmiel, Anna Turek.

BEATA WÓJCIK

REFERAT EDUKACJI KULTURY SPORTU I SPRAW SPOŁECZNYCH URZĘDU GMINY JASTKÓW

Rozbudowa szkoły w Snopkowie

Cała społeczność Szkoły Podstawowej im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Snopkowie: pracownicy, uczniowie i ich rodzice, z niecierpliwością oczekiwała na decyzję władz gminy Jastków o rozbudowie placówki. Dzięki życzliwości wójta oraz radnych gminy taka decyzja została podjęta. Prace związane z rozbudową rozpoczęły się w kwietniu 2020 roku. Optymalnie został wykorzystany czas zawieszenia zajęć stacjonarnych oraz wprowadzenia zdalnej edukacji. Dzięki temu najbardziej niebezpieczne prace, wymagające użycia ciężkiego sprzętu, tj. wyburzenie starej części szkoły oraz nadbudowa nowej części, zostały zrealizowane w okresie, gdy na terenie szkoły nie było uczniów.

Od 1 września rozpoczął się nowy rok szkolny, a wraz z nim dzieci wróciły do nauczania stacjonarnego. Już wcześniej

zdawaliśmy sobie sprawę, że nie wszyscy nasi uczniowie zmieszczą się w szkole pomniejszonej o rozbudowywaną obecnie część. Dzięki współpracy z organem prowadzącym i dyrektorem zorganizowaliśmy naukę najmłodszych uczniów (dwa oddziały przedszkolne, klasa I i III) w szkole w Jastkowie. Uczniowie mają tam do dyspozycji cztery sale lekcyjne oraz salę kolumnową, w której odbywają się zajęcia ruchowe. Wszystkie dzieci mają też możliwość korzystania z posiłków przygotowywanych przez stołówkę szkolną. Pobyt dzieci z dwóch placówek w jednym budynku został zorganizowany zgodnie z zaleceniami GIS oraz wytycznymi MEN dotyczącymi bezpieczeństwa. Codziennie 74 dzieci (29 z oddziałów przedszkolnych i 45 z klas I i III) dowożonych jest autobusem na zajęcia do Jastkowa dwoma kursami rano i odwożonych dwoma kursa-

mi po południu. Gmina zapewnia opiekę podczas dowozu dzieci. Uczniowie klasy II uczęszczają na zajęcia, które odbywają się w Marysinie w sali wynajętej w Tessie, wyposażonej w niezbędny sprzęt i pomoce, w tym rzutnik multimedialny i ekran.

W chwili obecnej nie jest nam łatwo. Duże wsparcie otrzymujemy z gminy, która zapewniła dodatkowe środki na dowozy uczniów do Jastkowa i Marysina oraz wynajem sali w Marysinie. Dzięki rodzicom uczniów, którzy są wrażliwi na potrzeby naszej szkoły i pomocni w rozwiązywaniu trudności. Tylko przy dobrej współpracy i wzajemnej życzliwości możemy sprostać zadaniu, jakim jest rozbudowa i dodatkowo termomodernizacja szkoły.

ANNA DUCIN,

DYREKTOR SP IM. J. I. KRASZEWSKIEGO W SNOPKOWIE

Lokalny transport

Od września ubiegłego roku funkcjonuje na terenie gminy lokalna komunikacja, która zapewnia mieszkańcom dojazd do najważniejszych instytucji gminnych, a dzieciom dowóz do szkół. Przewozy realizowane są w godzinach porannych i popołudniowych, w dni nauki szkolnej. Uczniom,



**KOMUNIKACJA
LOKALNA
GMINA JASTKÓW**

którym przysługuje bezpłatny dowóz, szkoła kupuje imienne bilety miesięczne u przewoźników, którzy świadczą usługi na terenie naszej

gminy t.j. Lubelskie Linie Autobusowe, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Lublin, SPRINT BUS Sp. z o.o. Autobusy komunikacji lokalnej są oznakowane z zewnątrz w sposób widoczny dla pasażerów, a rozkłady jazdy umieszczone na przystankach.

BARBARA CZUBAK



Edukacja dla rodzin



Gmina Jastków we współpracy z Fundacją Medicover realizuje w szkołach podstawowych „Program Profilaktyki i leczenia nadwagi i otyłości w populacji dzieci w Gminie Jastków w 2020 roku”. W związku z realizowanym programem fundacja zaprosiła rodziców na kolejne działania, skierowane do rodzin. Tym razem był to udział w warsztatach edukacyjnych, w postaci serii webinarów, tj. spotkań on-line. Warsztaty skierowane były do rodziców uczniów ze szkół podstawowych, niezależnie od tego, do której klasy uczęszczają. Medicover w ten sposób przekazał praktyczną wiedzę, która przyda się każdemu. Webinarium składało się z 4 części, podzielonych na dwa wieczory warsztatowe.

KIEDY I JAK?

30.09 (środa) godz. 19:30 – 21:00

Panel Promotora Zdrowia - epidemiologia i marketing – prowadząca: Agnieszka Skowrońska – Koordynator Projektów Fundacji Medicover

Panel Lekarza, „Podaruj dziecku zdrowie” – prowadząca: Katarzyna Korzeniowska – Lekarz ZOI Fundacji Medicover

Zarejestruj się na wydarzenie: <https://pozdro.clickmeeting.com/warsztaty-edukacyjne-gmina-jastkow-panel-koordynatora-i-lekarza>

1.10 (czwartek) godz. 18:00 – 20:00

Panel Dietetyka „Zdrowe odżywianie – prawdy, mity i codzienne praktyki” – prowadzący: Michał Kaźmierczak – Dietetyk ZOI Fundacji Medicover

Panel Psychologa, „Skuteczna zmiana na drodze do zdrowia” – prowadząca: Magdalena Stadnyk – Frąckiewicz – Psycholog ZOI Fundacji Medicover

Zarejestruj się na wydarzenie: <https://pozdro.clickmeeting.com/warsztaty-edukacyjne-gmina-jastkow-panel-dietetyka-i-psychologa>

DLACZEGO WARTO?

Możliwość zdobycia wiedzy bez wychodzenia z domu!

Sprawdzone wskazówki na Waszej drodze do zmiany

Wymiana doświadczeń

Będzie to okazja do zadania indywidualnych/nurtujących pytań doświadczonym specjalistom Fundacji Medicover

Programowanie jest OK

Od 24 sierpnia Fundacja EDU Bit realizuje projekt „Programowanie jest OK.” w ramach realizacji zadania publicznego współfinansowanego przez gminę Jastków. Głównymi celami projektu są:

- doskonalenie warsztatu nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej poprzez podnoszenie umiejętności dotyczących programowania offline oraz nauczania matematyki i innych edukacji w interesujący sposób z wykorzystaniem maty edukacyjnej i kafelków,
- wymiana doświadczeń pomiędzy nauczycielami edukacji wczesnoszkolnej,
- stworzenie poradnika dla nauczycieli ze scenariuszami lekcji do nauki programowania i innych edukacji wczesnoszkolnych,
- wyposażenie nauczycieli i ich szkół w pomoce dydaktyczne.

2 września w szkole podstawowej w Jastkowie odbyło się szkolenie nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej z 4 szkół z terenu gminy Jastków. Nauczyciele poznawali zasady nauki programowania bez użycia komputerów. Prowadzący szkolenie przedstawił pomysły wykorzystania maty i kafelków w różnych edukacjach. Podczas zajęć łączono naukę programowania z zadaniami z matematyki, dodawaniem i odejmowaniem, liczeniem, pracą na zbiorach, edukacją polonistyczną (wprowadzaniem liter, utrwalaniem zasad ortografii, opisem) oraz edu-



kacji przyrodniczą. Uczestnicy szkolenia dzielili się swoimi pomysłami na gry i zabawy, które będą w sposób kreatywny rozwijały zdolności uczniów klas I-III. Szkoły z Jastkowa, Płuszców, Ożarów i Tomaszowic otrzymały pomoce dydaktyczne, które nauczyciele będą wykorzystywali na lekcjach. Zestawy składają się z maty o wymiarach 145 x 145 cm, 2 kostek, 49 kafelków do nauki programowania, 24 kafelków z owocami i warzywami, 25 kafelków z dodawaniem i odejmowa-

niem, 50 kafelków z liczbami i 150 kart do nauki ortografii. Każdy z nauczycieli, pracując ze swoimi uczniami przygotowuje własne pomysły na wykorzystanie pomocy jako elementu lekcji, poprzez opracowanie gier, zabaw i zadań. Na podstawie tych pomysłów zostanie stworzony poradnik dla nauczycieli, który zostanie wydrukowany i w listopadzie dostarczony do szkół z terenu gminy Jastków.

ANNA STEC,

WICEPREZES ZARZĄDU FUNDACJI EDU BIT

Zaginione miejscowości gm

Kontynuujemy opowieść o historii zmian naszej małej ojczyzny. Przedstawiamy miejsca, które wyglądały kiedyś inaczej, a niedługo zmieniły się. Pytania do czytelników: Skąd wywodzi się nazwa Pociecha? Gdzie znajdowały się Sowieńskie Łany?

Opatki (Jastkowa Dąbrowa) – wieś niegdyś duża i ludna, własność opactwa benedyktynów z Sieciechowa, zanikła na przełomie XV i XVI wieku. Ziemie zostały włączone do wsi Jastków oraz Leśńce i Piotrowice (gm. Garbów)



Mostki – Dąbrowica Kolonia – do II wojny światowej grunty folwarku położonego w dolinie Łazęgi (Czechówki) przy drodze Lublin – Nałęczów. Dzisiaj w tym miejscu jest ośrodek sportów wodnych Wake Park. Zachował się parterowy, murowany budynek przy szosie Nałęczowskiej.



Aktualizacja obszaru aglomeracji

Obszar aglomeracji obejmuje teren gęsto zaludniony, gdzie zamieszkałych jest co najmniej 120 osób na 1 km planowanej lub istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej. W skład aglomeracji Lublin wchodzi teren gmin sąsiadujących z miastem, których punkt odbioru i oczyszczania ścieków docelowo przewidziany jest w oczyszczalni Lublin – Hajdów.

Gminami wchodzącymi w skład aglomeracji Lublin są następujące gminy: Głusk, Wólka, Jastków, Niemce, Konopnica, Świdnik oraz miasto Lublin jako wiodąca gmina. Od 2020 roku samorządy te są zobowiązane do przeglądu i aktualizacji granic aglomeracji co 2 lata. Gmina Jastków do obszaru aglomeracji wyznaczyła obszary gęsto zaludnione z miejscowości: Barak, Dąbrowica, Dębówka i Płuszwice Kolonia. Tereny w/w miejscowości stanowią będą

podstawę do dalszej rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej na obszarze gminy Jastków.

Teren skanalizowania obszarów wchodzących w skład aglomeracji powinien wynosić 98%. W związku z powyższym rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej na tym obszarze jest dla gminy Jastków bardzo istotna. We wrześniu rozpoczęto procedury pozwalające wyłonić wykonawcę robót budowlanych w miejscowościach Barak i Dębówka, dla których w ubiegłych latach został wykonany projekt budowlany. W ramach skanalizowania obszaru aglomeracji Lublin w miejscowościach Dąbrowica i Płuszwice Kolonia do końca br. zostanie wykonany projekt budowlany.

Prace rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej wymagają dużych nakładów finansowych, ale znacząco poprawią komfort życia mieszkańców.

KINGA POPIELARZYK



iny

enią pewnie swój sielski charakter.

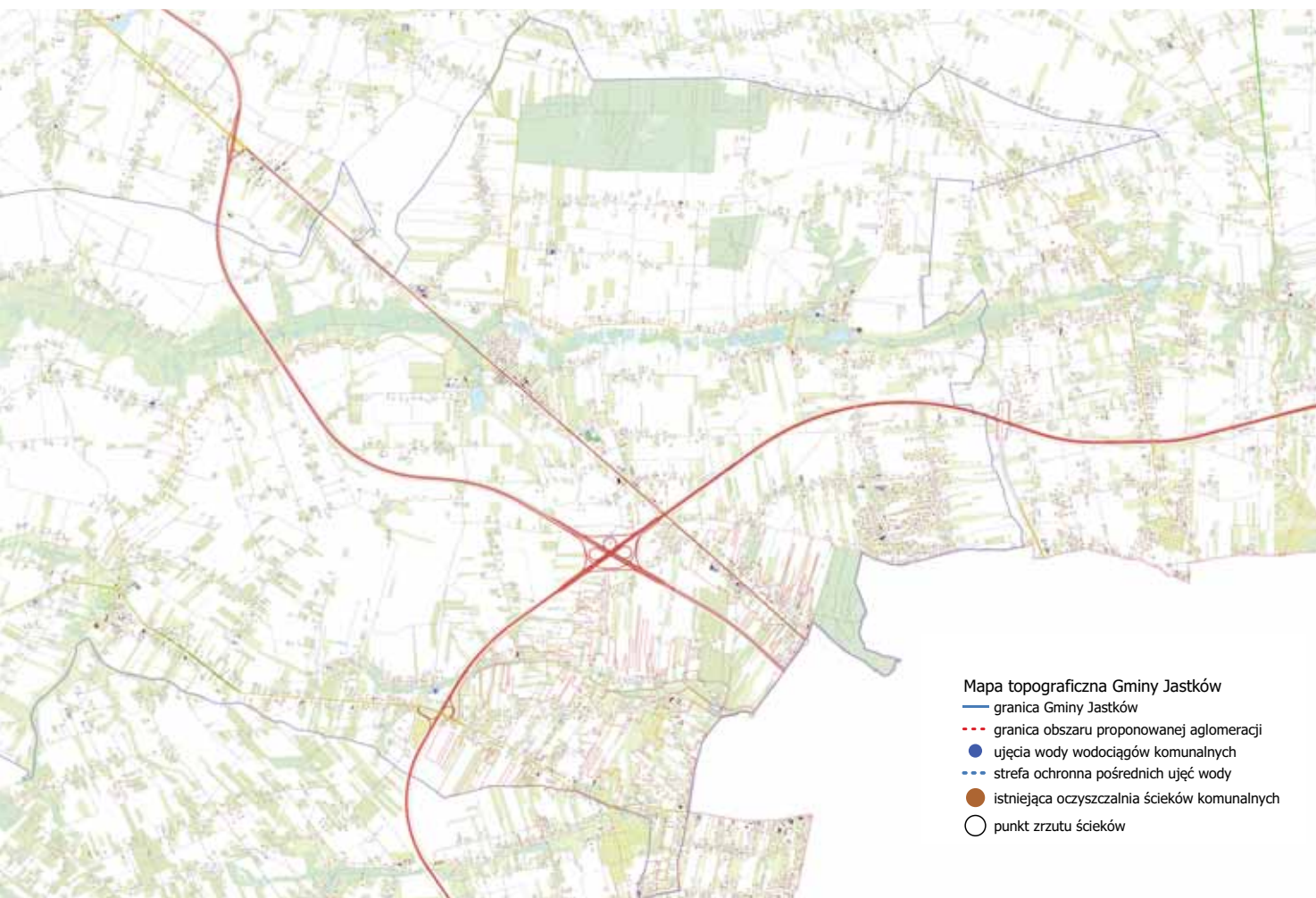
OPRACOWAŁ: ANDRZEJ KRAK

Końskie Olszynki - uroczysko w dolinie uchodzącej do Ciemięgi w zachodniej części wsi Panieńszczyzna. Częściowo podmokłe, z rowem melioracyjnym i zaroślami olchy i leszczyny. Dawniej zakopywano tu padłe konie.



Kupin - część wsi Józefów, na lewym zboczu doliny Ciemięgi. W XVII - XIX wieku była to odrębna wieś. Nazwa prawdopodobnie pochodzi od „skupionej” zabudowy. W 1822 wieś liczyła 24 mieszkańców.

Długi Kierz - w XV wieku część wsi Ługów. Na tym terenie był staw i grobla.



Nasza stara – nowa

Pierwsze zapisy dotyczące jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Jastkowie pochodzą z czasów rozbiorów Polski, a dokładnie z roku 1906. Jednak to rok 1923 uznaje się za rok, w którym założone zostało OSP Jastków. Wtedy to powołano komitet założycielski, który miał utworzyć na nowo organizację w odradzającym się państwie polskim. Od tamtego czasu jednostka istniała nieprzerwanie do 1994 r. Była w posiadaniu dwustanowiskowego garażu na mały i duży samochód, świetlicy i wielofunkcyjnej sali, służącej do zebrania, zabaw wiejskich, a nawet do projekcji filmowych. Około 1996 r. budynek został rozebrany z powodu pogarszającego się stanu technicznego. OSP z racji braku zainteresowania mieszkańców przestała istnieć, jednak nigdy nie odbyło się zebranie rozwiązujące strukturę organizacji.

2 Lipca 2020 r., z inicjatywy wójta Teresy Kot oraz radnego, Pawła Jędrejka, odbyło się spotkanie w strażnicy OSP Moszenki, w którym wzięli udział mieszkańcy miejscowości Jastków. Zebranie miało na celu pokazanie struktury, sprzętu, dokonania drzew z Mosze-



nek oraz zachęcenie młodych mieszkańców do reaktywacji OSP Jastków.

9 lipca 2020 r., w świetlicy wiejskiej Kółka Rolniczego Jastków odbyło się zebranie reaktywacyjne OSP Jastków. Zaskoczeniem była frekwencja – na spotkanie przyszło około czterdziestu młodych ludzi, gotowych i chętnych do działania. Obecnością na zebraniu zaszczylił nas komendant Zarządu Gminnego OSPRP, pan Kazimierz Smolak, prezes Zarządu Gminnego OSPRP, pan

Bogdan Strug oraz naczelnik wydziału logistyki Komendy Wojewódzkiej PSP, bryg. Tomasz Brudnowski.

Efektem zebrania było zawiązanie komitetu założycielskiego Stowarzyszenia OSP Jastków.

23 lipca komitet założycielski doprowadził do wyborów Zarządu oraz Komisji Rewizyjnej reaktywowanej OSP Jastków.

W wyborach jawnych wyłoniono zarząd: Wojciech Goral – prezes, Paweł Wójcik – wiceprezes, Grzegorz Zgierski – naczelnik, Jacek Kańczugowski – zastępca naczelnika, Anna Wójcik – sekretarz, Artur Drozd – skarbnik, Karol Jędrejek – gospodarz, Piotr Kuna – kronikarz, Michał Warchoń – członek zarządu.

Komisja Rewizyjna: Paweł Jędrejek – przewodniczący, Daniel Sadurski – zastępca. Mariusz Leszek – sekretarz.

2. sierpnia 2020 r. część niezarejestrowanych jeszcze ochotników uczestniczyła w poszukiwaniach zaginionego mieszkańca Jastkowa.

OSP może liczyć na wsparcie Kółka Rolniczego. Na mocy uchwały z dn. 27. 08.2020 r. udzielono pomocy finansowej oraz przekazano część miejsca na przy-



wa jednostka OSP



szłą jednostkę, która ma znajdować się pod adresem - Jastków 67. W zamian, druhowie mają dbać o teren świetlicy oraz wykonywać drobne remonty, tak, by współpraca przebiegała przyjemnie i służyła wszystkim mieszkańcom miejscowości Jastków.

Jak mówi prezes nowo powołanej jednostki OSP: „Pracy przed nami wiele, w zasadzie, oprócz zapału i

szczerzej woli do pracy, nie mamy niczego. Czas odmienić losy tej jednostki zaczynając od pozyskania umundurowania, wysłania członków na szkolenia, zakup niezbędnych narzędzi, po sprowadzenie samochodu. Nie boimy się tego i postaramy się sprostać wyzwaniu, aby Jastków znów miał Jednostkę OSP na wysokim poziomie”.

Prośba do mieszkańców Jastkowa i okolic: jeżeli ktoś posiada stare zdjęcia strażnicy i nie tylko, odznaczenia, mundury, a może wspomnienia prosimy - udostępnicie je nam, bo chcielibyśmy nawiązać do najlepszych czasów jednostki oraz zrobić pamiątkową publikację.

Prosimy o kontakt: tel. 661-046-355 lub ospjastkow@gmail.com



Eres Medical Sp. z o.o. Producent sprzętu medycznego i rehabilitacyjnego

Firma Eres Medical Sp. z o.o., ma swoją siedzibę w Płouszowicach Kol. i została założona w 1993 r. przez Zbigniewa Lubasia, absolwenta Akademii Rolniczej w Lublinie. Obecnie zarządza on firmą wspólnie ze swoim synem Grzegorzem Lubasiem, również absolwentem Akademii Rolniczej w Lublinie oraz Studiów MBA na Akademii Leona Koźmińskiego.

Przedsiębiorstwo zatrudnia ok. 30 osób. Są to zarówno osoby z regionu lubelskiego, jak również przedstawiciele firmy w innych województwach.

Eres Medical zajmuje się kompleksowym wyposażaniem placówek medycznych, rehabilitacyjnych oraz ośrodków odnowy biologicznej w całym kraju. Klientami firmy są szpitale, przychodnie lekarskie, kliniki specjalistyczne, placówki rehabilitacyjne, domy opieki społecznej, gabinety masażu, salony SPA, hotele jak również klineki indywidualni. Eres Medical oferuje wysokiej klasy sprzęt medyczny i rehabilitacyjny. W ofercie znajdują się zarówno urządzenia produkcji krajowej, jak i importowane bezpośrednio przez firmę od producentów europejskich i światowych.

Jest to szeroka gama produktów, począwszy od wysoko zaawansowanych technologicznie urządzeń, takich jak respiratory, lampy operacyjne, aparaty do znieczuleń, przez sprzęty dla różnych specjalności medycznych, np. spirometry, ssaki medyczne, diatermie chirurgiczne, urządzenia rehabilitacyjne, takie jak wanny do hydroterapii, aparaty do fizykoterapii, aż po meble medyczne i drobne akcesoria, np. stetoskopy czy ciśnieniomierze. Eres Medical prowadzi doradztwo oraz pomoc w tworzeniu projektów nowych ośrodków z dziedziny medycyny, rehabilitacji i SPA. Firma oferuje także serwis urządzeń medycznych przez wykwalifikowany zespół fachowców.

Eres Medical współpracuje z licznymi uczelniami oraz stowarzyszeniami z dziedziny medycyny, organizuje konferencje naukowe oraz szkolenia branżowe. Firma stale poszukuje najnowszych rozwiązań technologicznych, by wciąż się rozwijać i dbać o najwyższy standard usług medycznych w Polsce. W planach firmy jest również rozszerzenie grona klientów o inne kraje europejskie.



Przedsiębiorcy Ziemi Jastkowskiej

Zwracamy się z prośbą do przedsiębiorców Ziemi Jastkowskiej o pomoc w przygotowaniu kolejnego wydania Gazety Jastkowskiej.

Nasza gmina zawsze stoi na straży samorządności i przedsiębiorczości. Urzędnicy gminni doskonale zdają sobie sprawę, że rozwój całej społeczności zależy od pomysłowości i pracowitości każdego z jej mieszkańców. Dlatego zawsze, a szczególnie teraz, Urząd Gminy wspiera lokalnych przedsiębiorców. Kolejne, wakacyjne wydanie Gazety Jastkowskiej chcemy poświęcić właśnie im.

Szanowni Państwo, bardzo prosimy o przesłanie do 15 listopada opisu firmy wraz z ilustracją.

OPIS POWINIEN ZAWIERAĆ:

- imię i nazwisko oraz zawód wyuczony właściciela
- nazwę firmy i miejsce wykonywania działalności
- datę założenia, profil działalności
- oferowane produkty lub usługi
- plany na przyszłość
- FOTOGRAFIA właściciela lub/i pracowników w firmie
- OPIS - 30 linijek tekstu, po 60 znaków w linijce

Marcin Abramek, Inspektor ds. Obsługi Rady i Promocji
Urząd Gminy Jastków, Panieńszczyzna, ul. Chmielowa 3, 21-002 Jastków
tel. 81 475 44 68, marcin.abramek@jastkow.pl

Pamiętamy

11 września 2020 r. delegacja władz Gminy Jastków uczciła 10. rocznicę śmierci śp. Wacława Woźniaka. Na Cmentarzu Starym w Kielcach władze gminy i radni złożyli wiązankę kwiatów oraz minutą ciszy uczcili pamięć ś.p. Wacława.

Kapitan Wacław Woźniak był założycielem i wieloletnim prezesem Stowarzyszenia Żołnierzy i Sympatyków 4 Pułku Piechoty. Był wielkim przyjacielem naszej gminy. Przez długie lata przeprowadzał w szkołach gminnych pogadanki historyczne upamiętniające miejsca walk legionistów. Corocznie inicjował i organizował wyjazdy Sympatyków 4. Pułku Piechoty co zaowocowało upowszechnieniem informacji na temat bitwy pod Jastkowem.

ANDRZEJ KRAK



Kolejna udana zbiórka krwi w Tomaszowicach

Prawie 8 litrów krwi udało się zebrać 13 września, podczas kolejnej już w tym roku na terenie gminy Jastków akcji krwiodawstwa. Tym razem ambulans Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie pojawił się na parking przy kościele św. Piotra i Pawła w Tomaszowicach.

Bez względu na zaistniałą sytuację epidemiologiczną krew jest potrzebna każdego dnia. To lek, którego nie da się wyprodukować. Może go jedynie podarować człowiek. Do udziału w tomaszowickiej akcji zgłosiło się 21 osób, z czego krew oddało 17.

Akcja odbyła się dzięki zaangażowaniu Stowarzyszenia Rozwoju Lokalnego i Społecznego „Pleń” z Ługowa oraz Stowarzyszenia „U Źródeł Ciemni” z Miłocina. Wszyscy krwiodawcy mogli liczyć na upominki przygotowane przez organizatorów akcji oraz sponsora – Pizzerię Dores w Tomaszowicach. Podziękowania należą się również ks. Józefowi Brodaczewskiemu, proboszczowi parafii w Tomaszowicach za udostępnienie parkingu oraz promocję akcji wśród parafian.

MAREK WIECZERZAK



Zbiórka Krwi w Snopkowie

11 października 2020r na parkingu szkolnym w Snopkowie, odbyła kolejna, cykliczna akcja oddawania krwi. Ze względu na zaistniałą sytuację epidemiologiczną, zbiórka krwi odbywała się w mobilnym ambulansie Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

Dzięki uprzejmości firmy ELPRO Sp. z o.o. i Stowarzyszeniu GKS „Jastków”, wszyscy krwiodawcy mogli liczyć na drobne upominki, przygotowane przez organizatorów akcji. Szczególne podziękowania należą się proboszczowi parafii w Snopkowie, ks. Mirosławowi Matuszemu za aktywną promocję akcji wśród parafian.

MAREK OKOŃ

Informacje na temat budowy światłowodu w gminie

Firma FIBEE Sp. z o.o., która na terenie naszej gminy projektuje i buduje linie światłowodowe poinformowała o przebiegu inwestycji i terminach.

Do końca grudnia 2020 r. ukończona zostanie budowa sieci, która umożliwi podłączenie 123 gospodarstw domowych w miejscowościach: Ługów 46 gospodarstw, w Sługocin 50 gospodarstw, Wysokie 27 gospodarstw.

Cały projekt zakończony zostanie

do końca roku 2021. Firma zapowiada, że w drugim kwartale 2021 nastąpi kumulacja prac na terenie naszej gminy. Obecnie trwa proces projektowy.

Wszelkie zapytania dotyczące projektu oraz inwestycji prosimy o kontakt z firmą FIBEE Sp. z o.o.

Adres biura regionalnego
ul. Wojciechowska 9A
20-704 Lublin
Tel. 22 247 77 01
www.fibee.pl

Kanalizacja to nie śmietnik

Kanalizacja jest tak zaprojektowana, by przyjmować ścieki z naszych domów, nieczystości sanitarne i papier toaletowy. Najczęstszą przyczyną powstawania zatorów w sieci kanalizacyjnej są błędy w użytkowaniu i brak dbałości o wewnętrzną instalację kanalizacyjną.

Pamiętajmy, że usunięcie awarii związane jest z dużymi kosztami, którymi zostają obciążani wszyscy mieszkańcy płacąc rachunki za dostarczaną wodę i odprowadzane ścieki.

Nawet najlepiej zaprojektowana i wykonana instalacja może się zapychać, jeśli nie będziemy z niej właściwie korzystać.

Czego nie wolno wrzucać do kanalizacji:

- Środków higieny osobistej takich jak np.: waciki, podpaski, tampony, chusteczki nawilżone, wata, pieluchy, ręczniki papierowe, patyczki do uszu, itp.

- Rajstop, szmat, bandaży, materiałów opatrunkowych, itp. – z zawartością włókien naturalnych i syntetycznych, które nie rozpuszczają się w wodzie, zbijających się w rurach w zwartą masę.

- Kości, odpadów kuchennych, tłuszczów i olejów, które pod wpływem zimnej wody tężeją w rurach, i zmniejszają ich średnicę, jak również łączą się z innymi śmieciami tworząc nieprzepuszczalną bryłę. Resztki jedzenia przyciągają gryzonie (myszy i szczury), które osiedlają się w kanalizacji i mogą być nośicielami groźnych chorób.

- Lekarstw, igieł, farb oraz chemikaliów innych niż powszechnie używane środki czystości. Zawarte w nich substancje chemiczne są szkodliwe dla pożytecznych mikroorganizmów oczyszczających ścieki w biologicznej części oczyszczalni ścieków.

- Materiałów budowlanych tj. np.: zaprawy cementowe, gruz, kamienie, piach, gips, kleje, lakiery, żywice, itp., które opadają na dno przewodów kanalizacyjnych tworząc zwarte i trudne do usunięcia zatory.

- Części stałych nie rozpuszczalnych w wodzie np.: rękawice gumowe, włosy, torebki foliowe, korki, butelki, zabawki, itp.

Przestrzeganie powyższych zasad przyczyni się do zmniejszenia ilości awarii kanalizacji sanitarnej nie tylko w sieci, ale także przyłączy w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych, wielorodzinnych oraz instytucjach.

Prosimy wszystkich mieszkańców naszej gminy o prawidłowe korzystanie z kanalizacji sanitarnej i nie traktowanie jej jako pojemnika na odpady.

REF. OCHRONY ŚRODOWISKA, ROLNICTWA
I OBSŁUGI LUDNOŚCI



Spalanie odpadów jest zabronione

W okresie jesienno-zimowym wiele osób ulega pokusie pozbycia się śmieci paląc je w piecach domowych. Metoda ta nie pomaga zaoszczędzić na kosztach węgla, wydajność energetyczna nieposegregowanych śmieci nie jest tak wielka, a może stać się przyczyną bardzo poważnych i „kosztownych” kłopotów.

Zanieczyszczenia w powietrzu wpływają na nasz cały organizm i chociaż skutki ich oddziaływania nie są widoczne natychmiast, to gromadzące się toksyny mają znaczący wpływ na nasze zdrowie. Szczególnie dzieci są narażone na choroby związane z układem oddechowym i obniżoną odpornością, która objawia się w formie alergii.

Podczas spalania śmieci powstaje szkodliwy dym zawierający m.in.:

- ▶ pyły, które powodują szkodliwe dla zdrowia człowieka zanieczyszczenie metalami ciężkimi,
- ▶ tlenek węgla (czad), który powoduje uszkodzenia układu krążenia i ośrodkowego układu nerwowego (osłabienie pamięci, utrata łaknienia, utrata czucia w palcach, senność w dzień i bezsenność w nocy, upośledzenie psychiczne),
- ▶ tlenek azotu, który powoduje podrażnienia, a nawet uszkodzenia płuc,
- ▶ dioksyny i furany, które powodują choroby nowotworowe,
- ▶ dwutlenek siarki, który powoduje trudności z oddychaniem i jest przyczyną kwaśnych deszczy,
- ▶ chlorowodór, który w połączeniu z wodą tworzy kwas solny,
- ▶ cyjanowodór - tworzy z wodą kwas pruski.

Powstają też koszty innego rodzaju: spalanie śmieci w domowych warunkach powoduje uszkodzenia instalacji i przewodów kominowych. Podczas palenia śmieci dochodzi do osadzania się w kominach sadzy, co może prowadzić do zapłonu przy bardzo wysokiej temperaturze i popękania komina, co jest często przyczyną zaccadzenia.

W Polsce obowiązuje ustawowy zakaz spalania odpadów komunalnych w urządzeniach nieprzystosowanych do tego celu, ale to my sami musimy mieć świadomość, na co narażamy siebie i sąsiadów paląc śmieci w domowym piecu.

Unikajmy domowych sposobów pozbywania się śmieci, które bez odpowiedniej technologii są dla nas po prostu zagrożeniem. Spalanie śmieci w naszych domowych piecach nie jest oszczędne, tylko kosztowne - bo nieekologiczne.

Czego nie można spalać w piecu: butelek plastikowych, worków foliowych, ubrań, szmat, obuwia, zabawek, gazet kolorowych, zużytych pieluch jednorazowych, płyt laminowanych, płyt wiórowych, ram okiennych drewnianych i plastikowych, podkładów kolejowych, mebli, drewna malowanego, lakierowanego i impregnowanego, opon.

TA „OSZCZĘDNOŚĆ” KOSZTUJE CIĘ ZDROWIE I ŻYCIE!

JUSTYNA KOROLUK

*Człowiek
stworzony
do oddychania
świeżym
powietrzem,
do picia
i używania
czystej wody
oraz cieszenia
się życiem
w swym
naturalnym
środowisku,
zmienił
to otoczenie
i teraz widzi,
że nie potrafi
się do niego
przystosować.
Sam sobie
gotuje masową
zagładę.
Dlatego:
myśl globalnie,
postępuj
życzliwie*

PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK)

Gmina Jastków na swoim terenie prowadzi dla mieszkańców dwa Punkty Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych tzw. PSZOK (w m. Snopków i w m. Tomaszowice). PSZOKi są czynne od godz. 10:00 do 18:00 w Snopkowie w II i IV czwartek miesiąca, natomiast w Tomaszowicach w I i III piątek miesiąca.

Do punktów przyjmowane są niżej wymienione odpady komunalne pochodzące z gospodarstw domowych zlokalizowanych na terenie gminy Jastków, dostarczone przez właścicieli tych nieruchomości.

1. zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
2. chemikalia,
3. świetlówki i żarówki,
4. meble i inne odpady wielkogabarytowe,
5. odpady budowlane w podziale na:
 - odpady budowlane tj. gruz, pustaki, karton-gips, płytki, ceramika-umywalki potłuczone,
 - odpady budowlane tj. styropian, folia, tektura budowlana,
6. zużyte opony (z samochodów osobowych i jednośladow),
7. odpady niebezpieczne niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwach domowych w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek,
8. przeterminowane leki,
9. zużyte baterie i akumulatory,
10. papier i tektura,
11. szkło,
12. tworzywa sztuczne,
13. opakowania wielomateriałowe,
14. metale,
15. popiół i żużel.

UWAGA!!! PSZOK nie przyjmuje:

1. KOMUNALNYCH ODPADÓW ZMIESZANYCH,
2. ODPADÓW ULEGAJĄCYCH BIODEGRADACJI (BIO)

3. DOSTARCZONYCH W SPOSÓB NIESELEKTYWNY,
4. MATERIAŁÓW AZBESTOWYCH, PAPY,
5. NIEOZNACZONYCH, BEZ MOŻLIWOŚCI WIARYGODNEJ IDENTYFIKACJI (BRAK ETYKIETY),
6. W OPAKOWANIACH CIEKŃACYCH,
7. W ILOŚCIACH MASOWYCH (W BECZKACH, WORKACH, SKRZYNIACH np. ZAWIERAJĄCYCH KILKA OPAKOWAŃ TEGO SAMEGO RODZAJU),
8. CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH, MATERIAŁÓW EKSPLOATACYJNYCH Z WYŁĄCZENIEM ZUŻYTYCH OPON,
9. ODPADÓW POCHODZĄCYCH Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ – obowiązują odrębne przepisy w zakresie gospodarowania odpadami,
10. ODPADÓW BUDOWLANYCH ZMIESZANYCH Z INNYMI ODPADAMI
11. OPON Z TRAKTORÓW I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH,
12. ODZIEŻY I TEKSTYLII,
13. POJEMNIKÓW PO OLEJACH PRZEMYSŁOWYCH
14. POJEMNIKÓW PO OPRYSKACH,
15. WORKÓW PO NAWOZACH.

PAMIĘTAJMY!!! PSZOK przyjmuje jedynie odpady komunalne od mieszkańców gminy Jastków. Jeśli odpady będzie chciał dostarczyć przedsiębiorca, PSZOK nie przyjmie takich odpadów, ponieważ pochodzą one z prowadzonej przez niego działalności gospodarczej.

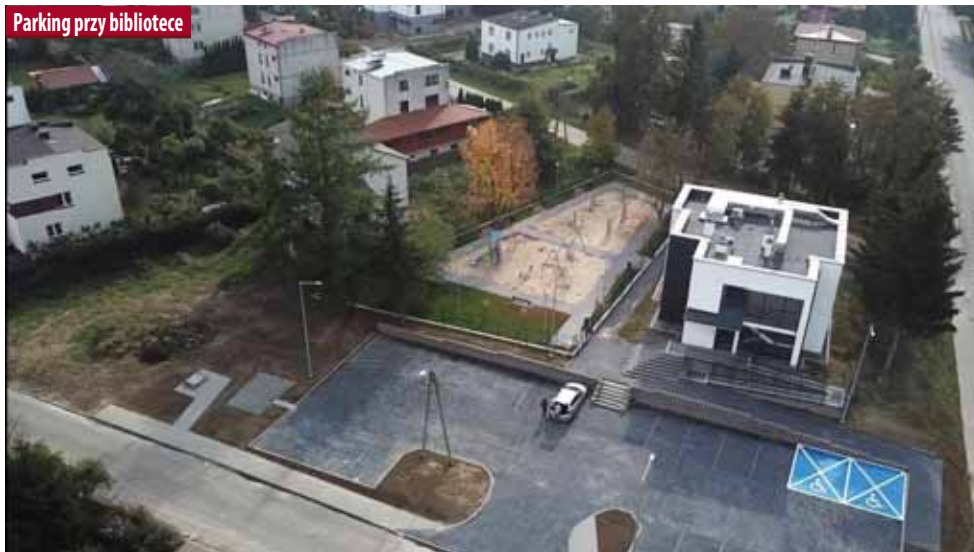
PAMIĘTAJMY!!! obsługa PSZOK ma prawo zażądać od osoby dostarczającej odpady dokumentu potwierdzającego miejsce zamieszkania (np. dowód osobisty, umowa najmu lokalu mieszkalnego) oraz dokumentu potwierdzającego wnoszenie opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz Gminy Jastków.

KATARZYNA JUSZCZAK



FOT. PUKAN

Poprawa spójności przestrzeni lubelskiego obszaru funkcyjnego

Gminna Biblioteka Publiczna**Budynek Agronomówki przed remontem****Parking przy bibliotece****Garaż na samochody gminne**

Projekt współfinansowany z budżetu Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020 w ramach działania 13.8 Rewitalizacja Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych – lider projektu Gmina Jastków

Celem projektu jest przyspieszenie zrównoważonego rozwoju poprzez rewitalizację przestrzenną i społeczną w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym. Przedstawiony cel jest możliwy do zrealizowania dzięki kompleksowym pracom na zdegra-

dowanych obiektach w centrum gminy.

Inwestycja zakładała przebudowę i modernizację istniejącego budynku tzw. „Agronomówki” oraz przebudowę i modernizację poprzemysłowego budynku, w którym zlokalizowana jest lecznica weterynaryjna wraz z dostosowaniem obiektu do nowych funkcji użytkowych z naciskiem na usługi społeczne.

Prace budowlane na budynku dawniej Agronomówki zaadaptowały go pod siedzibę Gminnej Biblioteki Publicznej, świetlicy środowiskowej z zapleczem socjalnym i sanitarnym, a także komisji alkoholowej, zespołu interdyscyplinarnego i Koła Gospodyń Wiejskich. W ramach

przebudowy wykonana została nadbudowa budynku wraz z wykonaniem nowej konstrukcji dachowej i pokrycia jak również adaptacja istniejącego układu pomieszczeń na potrzeby nowej funkcji użytkowej. Podczas robót zewnętrznych wykonano termomodernizację budynku, wymieniono stolarkę okienną i drzwiową zewnętrzną oraz system odwodnienia budynku. Dojście do budynku dostosowano pod potrzeby osób niepełnosprawnych. W ramach zagospodarowania działki wykonany został parking dla pracowników i petentów oraz publiczny plac zabaw dla dzieci ze świetlicy środowiskowej i mieszkańców pobliskiego osiedla.

ennej, społecznej i kulturowej alnego poprzez rewitalizację

Budynek weterynarii w czasie remontu



Remont budynku weterynarii



Budynek gospodarczo-socjalny tzw weterynaria



Drugą inwestycją realizowaną w ramach projektu jest przebudowa budynku gospodarczego, w którym mieści się weterynaria. Wykonano termomodernizację budynku, wraz z wymianą stolarki okiennej, drzwiowej i poszycia dachowego. Część pomieszczeń na parterze zostanie zaadaptowana na potrzeby lecznicy weterynaryjnej. Pomieszczenia na parterze i piętrze budynku zostaną także przeznaczone dla prowadzenia działalności gospodarczej związanej

z udzielaniem pomocy dla rolników, w tym m. in. porad prawnych oraz porad związanych z prowadzeniem rachunkowości rolniczej itp. Na części parteru oraz na piętrze wyodrębnione zostały mieszkania socjalne, zapewniające minimalne potrzeby bytowe dla osób znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej.

W ramach projektu wykonany został także budynek garażowo – gospodarczy, oddany do użytku na początku 2018 r.

Wartość projektu ogółem dla 9 gmin Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego: 43 187 354,45 zł, Wydatki kwalifikowalne 39 735 272,93 zł, w tym kwota dofinansowania: 32 568 306,72 zł.

Wartość projektu w Gminie Jastków: 6 668 631,27 zł, wydatki kwalifikowane 4 847 895,01 zł, dofinansowanie z EFRR 1 544 207,76 zł, z budżetu państwa 484 789,47 zł.

MARCIN ABRAMEK

Fundusz sołecki – niedocenione przez mieszkańców źródło finansowania

Przede kilkoma laty Rada Gminy Jastków przyjęła uchwałę o wyodrębnieniu funduszy sołeckich na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 lutego 2014 r. o funduszu sołeckim. Ustawa określa, że środki funduszu przeznacza się na realizację przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy. Wysokość środków określa się na podstawie wzoru opartego na liczbie mieszkańców sołectwa oraz wykonania dochodów bieżących gminy za rok poprzedzający rok budżetowy o dwa lata. Gmina otrzymuje z budżetu państwa zwrot, w formie dotacji celowej, części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołeckiego. Celowość i zgodność z prawem poniesionych wydatków podlega kontroli.

Warunkiem przyznania w danym roku budżetowym środków funduszu jest złożenie przez sołectwo do wójta gminy wniosku uchwalonego przez zebranie wiejskie w terminie do 30 września roku poprzedzającego rok budżetowy, którego wniosek dotyczy. Wniosek powinien zawierać wskazanie przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na terenie sołectwa wraz z oszacowaniem kosztów oraz uzasadnieniem. Jak widać zasady wynikające z ustawy są przejrzyste i raczej łatwe do zastosowania. Problem polega niestety na braku zainteresowania mieszkańców udziałem w zebraniach i podejmowaniu inicjatyw, aby zgodnie z prawem i po gospodarstwu ustalić, na co wydatkowane będą środki funduszu.

Potrzeb i oczekiwań jest wiele i niektóre z nich można załatwić w ramach przeznaczonych dla sołectwa środków. Można również dogadywać się z innymi sołectwami i wspólnie realizować potrzebne zadania. Katalog zadań doprawdy jest różnorodny, musi tylko realizować przywołane powyżej ustawowe cele. Dla przykładu środki można wydawać na poprawę estetyki miejscowości, drobne remonty na chodnikach, drogach i w budynkach gminnych, finansowanie montażu lamp i opłat

za energię, na aktywizowanie mieszkańców, wspieranie edukacji, kultury i sportu i wiele innych możliwości. W skali gminy środki funduszu sołeckiego to niebagatelna kwota w budżecie, wynosząca na rok 2021 ok. 768 tys. zł. Dla porównania wpływ do budżetu z tytułu podatku rolnego to kwota ok. 1,5 mln zł i trzeba pamiętać, że nie są to jakieś wirtualne kwoty niewiadomego pochodzenia, tylko dochody gminy pochodzące m. in. od podatników, dlatego wydatki powinny być ponoszone celowo, zgodnie z prawem i uwzględnieniem potrzeb mieszkańców. Trudno tego dokonać przy tak małej frekwencji mieszkańców na zebraniach sołeckich. Zwracam się do wszystkich zainteresowanych sprawami naszej gminy o zaangażowanie i wpływ na to, co uchwalane jest na zebraniach sołeckich.

Poniżej przedstawiam Państwu tabelę obrazującą wysokość funduszu sołeckiego na 2021 rok dla poszczególnych sołectw oraz frekwencję na zebraniach.

TERESA KOT

Nazwa sołectwa	Wyliczone środki	Liczba mieszkańców obecnych na zebraniu sołeckim	Liczba mieszkańców uprawnionych do głosowania	frekwencja w %
Barak	17 876,27 zł	16	144	11,1
Dąbrowica	45 836,60 zł	9	1181	0,8
Dębówka	28 922,89 zł	14	366	3,8
Jastków	45 836,60 zł	17	699	2,4
Józefów-Pociecha	19 205,54 zł	16	172	9,3
Ługów	28 602,04 zł	16	349	4,6
Marysin	45 836,60 zł	14	794	1,8
Miłocin	23 193,32 zł	17	231	7,4
Moszenki	16 363,67 zł	15	134	11,2
Moszna	25 668,50 zł	20	293	6,8
Moszna Kol.	17 647,09 zł	12	145	8,3
Natalin	35 065,00 zł	19	450	4,2
Ożarów	36 302,59 zł	13	488	2,7
Panieńszczyzna	45 836,60 zł	13	1370	0,9
Piotrawin	28 189,51 zł	16	324	4,9
Płuszowice Wieś	19 801,41 zł	5	190	2,6
Płuszowice Kol.	45 836,60 zł	19	843	2,3
Sieprawice	30 252,16 zł	14	350	4,0
Sieprawki	19 205,54 zł	7	166	4,2
Śługocin	16 409,50 zł	11	133	8,3
Smugi	40 932,08 zł	30	497	6,0
Snopków	45 836,60 zł	11	810	1,4
Tomaszowice Wieś	34 835,82 zł	12	444	2,7
Tomaszowice Kol.	39 969,52 zł	13	559	2,3
Wysokie	14 163,51 zł	7	89	7,9
Razem	767 625,56 zł	331	11221	



Misja czyste powietrze w Gminie Jastków



STOP SMOG

PIEC NIE JEST ŚMIETNIKIEM!

NIE SPALAJ ODPADÓW W PALENISKU
DOMOWYM, STOSUJ TYLKO WYSOKIEJ
JAKOŚCI PALIWA I WYMIENŲ STARY PIEC!

30-lecie Samorządu Gminy Jastków

